













### 南韓國防部長破例招待記者

## 指責北韓領土要求 可能危及休戰協議

#### 北韓南韓互指破壞領海權後 南韓國防部即加強西北海域戒備

【本報訊】南韓國防部長官官邸，昨日破例招待記者，就北韓國防部長官昨日在平壤發表的聲明，進行詳細說明。南韓國防部長官官邸發言人表示，北韓國防部長官昨日在平壤發表的聲明，其中指責南韓國防部長官在休戰協議中，有破壞領海權之舉，此舉將嚴重威脅到休戰協議的穩定。發言人強調，南韓國防部將加強西北海域的戒備，以應對北韓國防部的挑釁。發言人並表示，南韓國防部將密切關注北韓國防部的動向，並隨時準備採取必要措施，以維護南韓國的領土完整和領海權。

## 不可搶購物資 共渡經濟危機

#### 燃料短缺百餘輪船將擱淺 田中福田一致呼籲日人

【本報訊】日本經濟因燃料短缺而陷入困境，政府呼籲國民節約能源，共渡經濟危機。據悉，由於國際油價飆升，日本國內的燃料供應已接近枯竭，許多輪船因缺乏燃料而被迫擱淺。政府表示，為了確保基本民生需求，將對糧食、藥品等必需品實行配給制度。田中角榮首相和福田繁雄首相均呼籲國民保持冷靜，不要搶購物資，以免引起社會動盪。政府並表示，將盡一切努力，以緩解燃料短缺帶來的影響。

## 加州大學發現 古人類工具箱

#### 古人類工具箱

【本報訊】加州大學考古學家在加州南部發現了一處古人類居住遺址，並在其中發現了多件古人類工具。這些工具包括石製的刀、斧頭、鏟子等，據估計，這些工具約有兩萬年歷史。考古學家表示，這些工具的發現，為研究古人類的生產生活方式提供了重要實證。此外，在遺址中還發現了一些古人類的骨骼殘骸，但尚未進行DNA鑑定。目前，考古學家正對該遺址進行進一步的挖掘和研究。

## 瀛海

#### 瀛海

【本報訊】美國醫藥專家研究指出，針灸治療對某些類型的頭痛具有顯著療效。研究人員對一百名患有慢性緊張性頭痛的患者進行了實驗，結果顯示，接受針灸治療的患者在治療後，頭痛發作的頻率和強度均明顯減輕。專家表示，針灸通過調節人體的經絡系統，達到緩解疼痛的目的。目前，針灸治療已成為治療頭痛的一種有效手段，並被廣泛應用於臨床實踐中。

### 美商店宣傳絕招

美商店宣傳絕招，吸引顧客，提高銷量。據悉，該商店採用了一系列創新的宣傳手段，包括在店門口設置大型廣告牌、在社區內進行免費派發等。此外，該商店還推出了多項優惠活動，如買一送一、現金折扣等，以吸引顧客光臨。目前，該商店的生意非常興隆，顧客絡繹不絕。



### 泰學生反美情緒高漲

#### 美大使堪待教授 希望與學生會晤

【本報訊】泰國學生對美國大使的言論表示強烈不滿，認為其言論具有挑釁性。據悉，美國大使在最近的訪問中，發表了一些關於泰國局勢的評論，其中包含一些被認為是偏見和歧視性的言論。泰國學生對此表示憤怒，並表示將採取行動，以表達他們的抗議。美國大使則表示，他將與泰國學生會晤，以傾聽他們的意見，並澄清其言論。目前，泰國局勢緊張，雙方均表示將保持冷靜，並通過對話解決分歧。

### 美大使堪待教授

#### 希望與學生會晤

【本報訊】美國大使表示，他將與泰國學生會晤，以傾聽他們的意見。大使表示，他非常重視泰國學生的意見，並希望通過對話解決分歧。大使並表示，他將向美國政府轉達泰國學生的訴求，並尋求美國政府的理解和支持。目前，雙方正就會晤的具體時間和地點進行協商。

### 飛程

#### 飛程

【本報訊】泰國政府表示，將加強對泰國局勢的監控，並採取必要措施，以維護泰國的穩定。政府表示，泰國局勢目前尚穩定，但存在一定隱患，政府將保持高度警惕，並加強對泰國局勢的監控。政府並表示，將採取必要措施，以維護泰國的穩定和領土完整。目前，泰國政府正密切關注泰國局勢的變化，並隨時準備採取行動。

### 製紙國開紙荒

#### 日紙紛紛減紙

【本報訊】由於紙張供應緊張，日本紙張價格大幅上漲，導致日本紙張短缺。據悉，由於國際紙張價格飆升，日本國內的紙張供應已接近枯竭，許多紙張生產商被迫減產。日本政府表示，將採取措施，以緩解紙張短缺帶來的影響。政府並表示，將對紙張價格實行管制，以確保基本民生需求。目前，日本紙張短缺的情況已引起社會關注，許多企業和個人均表示，紙張短缺已嚴重影響了他們的正常生活。

### 江伯昭「猴票」

#### 江伯昭「猴票」

【本報訊】江伯昭先生最近推出了一種名為「猴票」的紀念郵票，引起社會廣泛關注。據悉，「猴票」的發行量有限，且價格不菲，許多集郵愛好者紛紛搶購。江伯昭先生表示，他非常喜歡集郵，並希望通過發行「猴票」，為集郵愛好者提供一個交流的平台。目前，「猴票」的發行情況非常火爆，許多集郵愛好者均表示，他們非常喜歡「猴票」的設計和寓意。

### 橫掃哮喘

#### 橫掃哮喘

### 台北空運服務?

每週三十九班  
預定座位請電  
3-8297170  
3-8297384

### 最理想的禮物

瑞士「開寶」NEPRO  
世界最細型鬧鐘

- 報時準確
- 依時開醒
- 提醒赴約
- 保用一年

NO.364磁盒型

總代理：香港瑞士洋行 電話：5-222749

### 亞洲廣播大會

今在印尼揭幕  
廿九國代表參加

【本報訊】亞洲廣播大會昨日在印尼揭幕，來自二十九個國家的代表參加了此次大會。大會旨在加強亞洲各國之間的廣播交流與合作，並探討廣播在促進國際和平與穩定中的作用。大會將討論多個重要議題，包括廣播技術的發展、廣播內容的創新等。目前，大會正順利進行中，預計將取得豐碩成果。

### 華星娛樂有限公司轄下 香港影視話劇團

四幕悲喜劇  
今晚八時公演

繼「七十二家房客」後再接再厲榮譽貢獻

逢星期六、日加演日場兩點

喜怒笑罵皆文章 導演 宗燦枝

票價-\$ 5.10.15.20.

### 巧華燈飾

HO WAH LAMPS

近近運到精選歐美製造燈罩多款，設計別緻，風格清新，多采多姿，冷暖色調，大小尺碼，無不具備。

巧華洋行有限公司 香港 灣仔 荷李活道 80-82 號樓下及三樓

### 烏拉圭軍政府宣佈 共產黨為非法

學生會亦要解散

【本報訊】烏拉圭軍政府昨日宣佈，共產黨為非法組織，並要求所有共產黨成員停止一切活動。此外，軍政府還宣佈，學生會亦為非法組織，並要求學生會解散。軍政府表示，這些組織的成立和活動，嚴重威脅到了國家的穩定和領土完整。目前，烏拉圭局勢緊張，各方正密切關注局勢的變化。

### 華僑晚報 分類廣告

每天式元 費廉效大

### 瑞典女傭

Maid in Sweden

六廿一廿二四八碼

彈的巨上地她 子的漂上世地

肉型最球是 女亮最果早

### 求徵司公弟兄氏邵

變生何夢華導演倫理

童星相見歡，徵聘

仔仔或仔女擔任主角，伶

活潑有表演天才者，伶

肥仔 桂治洪導演時裝

肥女 謝利，徵聘一捉鼠

肥女六名，年齡兩歲至

七歲之肥胖兒童，越肥

越歡迎。

凡應徵者請任何一組之兒童，

不限性別，不論年齡，請詳列

姓名、年齡、地址及電話，最近

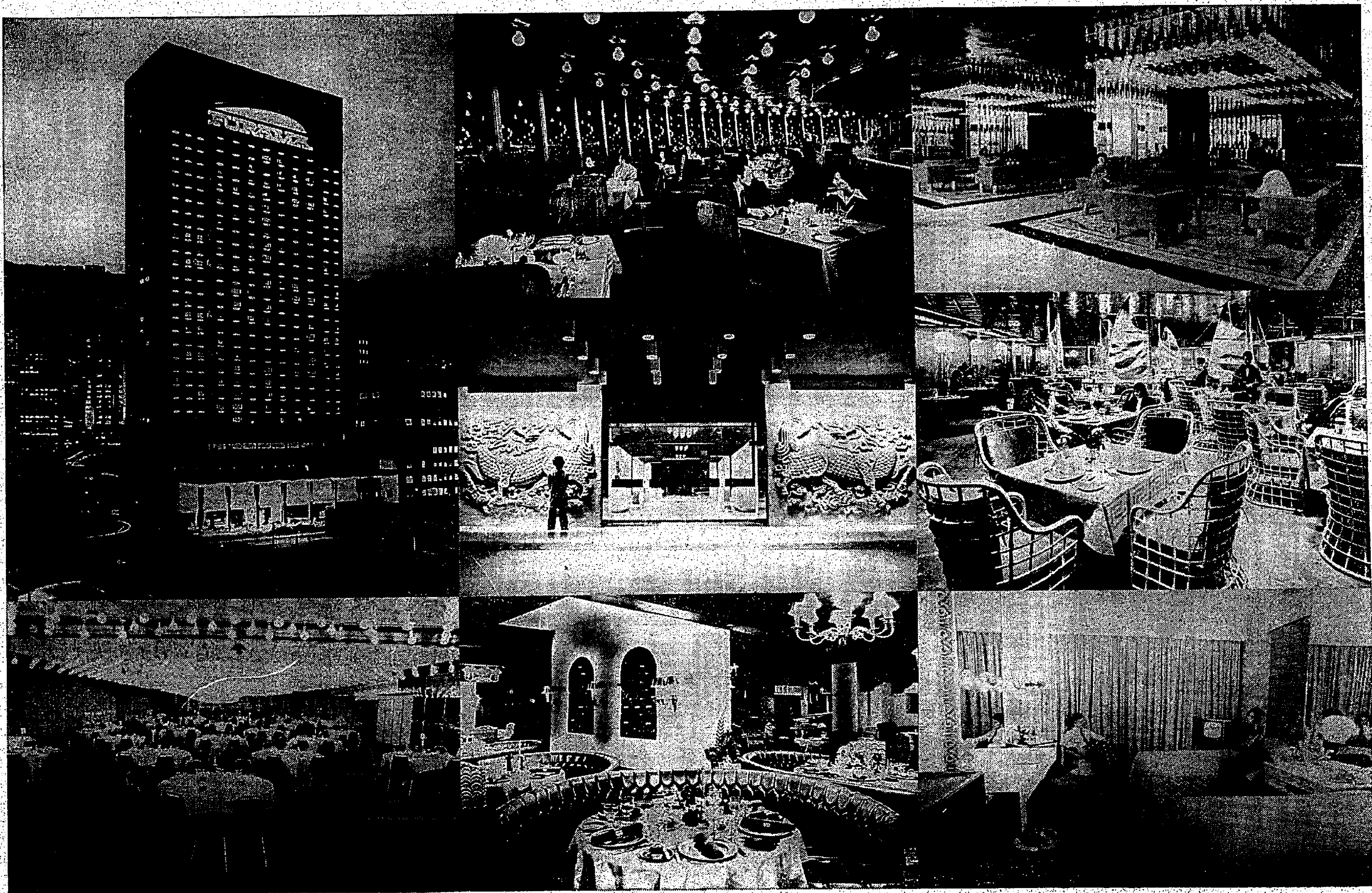
半身及全身相片，由家長簽署，

寄九龍彌敦道五三六八號（信封

面請註明邵氏兄弟公司）

邵氏兄弟公司 有限公司啟





# 富麗豪華氣象萬千

富麗華酒店今日隆重開幕

富麗華酒店，係薈萃東西方  
文化藝術結構而成，匠心獨運，  
富麗豪華，卓然自成風格，為  
東方明珠，平添不少色采。  
富麗華酒店，矗立於中區海濱，  
擁有設備最完善之豪華客房  
凡六百間，可供貴賓飲食燕遊之  
各類型不同情調場所凡七層，  
旋轉廳高踞頂樓，緩緩轉動，  
形勢雄偉，港九景色，盡入眼簾，  
四樓貴賓廳高級粵菜，不讓鮑厨，

時間：下午五時半至七時 酒會


恕不週知

富麗華酒店企業有限公司董事會敬約

光臨

一九七三年十二月三日（星期一）為本酒店舉行  
開幕典禮敬備酒會恭候

三樓香島廳，酣歌恆舞，洋溢  
南太平洋氣氛，二樓燒扒屋，席前  
割烹，別饒風趣，一樓劉伶吧，  
酒綠燈紅，古香古色，地下咖啡屋，  
良朋共話，飲啖咸宜，地庫夜總會，  
蹁躚舞影，樂韻悠揚。更有廣袤逾  
萬尺，堂煌瑰麗的巨型翡翠廳（三樓）  
一切設備，均超時代水準，堪稱  
國際盛大宴會的首選地方。富麗華  
酒店，無異象徵香港今日的繁榮  
與進步，歡迎各界人士光臨指導。

 富麗華酒店

董事長何善衡博士簡歷

何氏籍隸廣東番禺，才長經濟，為金融界前輩，經營商業遍佈各地  
現任恒生銀行有限公司，大昌貿易行有限公司，恒昌企業有限公司，  
美麗華酒店企業有限公司，銀聯保險有限公司，恒大船務有限公司，  
富麗華酒店企業有限公司等董事長暨其他若干行業機構董事。  
何氏宅心仁厚，生平熱心教育及公益，香港大學，及中文大學均有  
獎學金捐贈，分別任金銀貿易場學校監督，佛教大光中學董事長，  
寶覺女子中學，佛教林炳炎紀念學校，李澤甫紀念學校，善德中學，  
寶靜安老院等董事。  
先後榮獲英女皇頒授M. B. E. 勳銜，香港中文大學頒授榮譽社會科  
學博士學位，美國田納西州州長頒授榮譽公民榮銜。



# 本港新聞

## 架八車潔清型新置 萬百欸撥

用試九港在架一第

【本報專訊】政府昨宣佈，撥款一百萬元，為第一架新式清潔車，在九個港口試用。這項計劃，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。這項計劃，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。這項計劃，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。



新式清潔車在九個港口試用。

## 香港節大

巡遊龍九個整動哄

【本報專訊】香港節大巡遊，將於本月廿九日（星期日）下午二時，在維多利亞港畔，由九龍半島，向香港島，及新界，作一次長達一百多公里的巡遊。這項巡遊，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。這項巡遊，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。這項巡遊，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。

## 一面首當年

一九八一年十二月三日

【本報專訊】一九八一年十二月三日，是香港回歸中國，成為中國領土的一部分。這項巡遊，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。這項巡遊，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。這項巡遊，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。



香港節大巡遊中之陸上行舟（本報攝）

## 防火示範

在港灣屋道球場舉行

【本報專訊】消防處將於本月廿九日（星期日）下午二時，在港灣屋道球場，舉行一次防火示範。這項示範，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。這項示範，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。這項示範，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。

## 發起反色情運動建議

港人更應起反色情運動建議

【本報專訊】香港人更應起反色情運動建議，這項建議，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。這項建議，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。這項建議，是根據一九八一年三月，由港督麥理浩爵士，向立法局提出的建議而實施的。

### Congratulation To

### The Grand Opening

## Furama Hotel

ART & STYLE  
Interior design  
司公計設雅碧

301, Modest Building, 58-64 Stanley Street, Hong Kong  
Tel: 5-254614 5-250907

## 發展旅遊

富麗華大酒店開幕誌慶

張吳梁伊梁森梁廣  
治子定建植崗安  
平坤謀一英季銀  
同敬賀

## 盈利生意轉讓

位於港島西區，租用工場地一萬平方呎，僱員八十名，全部工作中型機器及設備價值港幣一百五十萬元，每年營業額約達港幣二百萬元，毛利約百分之三十，因東主出國，全部以港幣二百五十萬元轉讓，有意者請每日上午十一時至下午五時，在港島西區，與東主洽談。

## 大展鴻圖

廖創興銀行銀禧誌慶

同敬賀

## 金融巨擘

廖創興銀行開業廿五週年誌慶

同敬賀

## 嘉猷利濟

廖創興銀行廿五週年紀念暨榮任董事之慶

同敬賀

## 實田洋樓第二期廉售

九龍太子道東5-7號  
住宅向餘數伙——欲購從速

高陞樓（六層唐樓）  
香港中環歌賦街44號  
即將完成 分層廉售

實田置業有限公司  
中環宏記大廈901室電話5-229075











# 本港新聞

## 小巴存廢問題經營者感焦慮

### 銀行按揭減皮費却增加 應否淘汰主張市民投票

【本報訊】小巴存廢問題，在港島交通界引起極大之爭議。經營者方面，因小巴存廢問題，深感焦慮。據悉，小巴經營者向銀行按揭，皮費卻增加，而小巴之存廢，則由市民投票決定。此舉引起經營者之不滿，認為小巴之存廢，應由交通當局決定，而非由市民投票。目前，小巴之存廢問題，仍在交通當局之考慮中。

## 柴灣木屋區凌晨大火

### 燬木屋五十間

【本報訊】柴灣木屋區，於凌晨發生大火，燬木屋五十間。據悉，火勢猛烈，蔓延迅速，幸經消防隊及時趕到，撲滅火勢。目前，火災原因仍在調查中。

## 港島三車禍

### 西區小巴撞死休班警

【本報訊】港島三車禍，西區小巴撞死休班警。據悉，小巴在行駛過程中，突然失控，撞向休班警，致其死亡。目前，警方正對此案進行調查。

## 水警指揮官頒獎

### 破案與救人警員

【本報訊】水警指揮官頒獎，破案與救人警員。據悉，水警指揮官頒發獎狀，表彰在破案與救人方面表現優異之警員。此舉旨在鼓勵警員努力工作，為社會做出貢獻。

## 大坑西坊會三天

### 演粵劇祝香港節

【本報訊】大坑西坊會三天，演粵劇祝香港節。據悉，大坑西坊會將於三天內，在該會會館舉行粵劇演出，以慶祝香港節。演出節目豐富多彩，吸引了眾多觀眾前往觀看。

## 會總夜樓酒華中

### 開熱極面場晚連

【本報訊】會總夜樓酒華中，開熱極面場晚連。據悉，會總夜樓酒華中將於連日來，在該樓舉行熱極面場晚。晚場節目精彩紛呈，吸引了眾多觀眾前往觀看。

## 地王舖位

### 出租馬地最佳樓連舖位連閣樓

【本報訊】地王舖位，出租馬地最佳樓連舖位連閣樓。據悉，地王舖位現正出租，位於馬地最佳樓連舖位連閣樓。該舖位環境優美，交通便利，適合經營各種商業活動。

## 廖創興銀行銀禧誌慶

### 名馳中外

【本報訊】廖創興銀行銀禧誌慶，名馳中外。據悉，廖創興銀行將於近日內，舉行銀禧誌慶活動。活動內容豐富多彩，旨在慶祝該行成立五十週年。

## 同敬賀

同敬賀

## 同敬賀

同敬賀

## 大坑西坊會三天

### 演粵劇祝香港節

【本報訊】大坑西坊會三天，演粵劇祝香港節。據悉，大坑西坊會將於三天內，在該會會館舉行粵劇演出，以慶祝香港節。演出節目豐富多彩，吸引了眾多觀眾前往觀看。

## 會總夜樓酒華中

### 開熱極面場晚連

【本報訊】會總夜樓酒華中，開熱極面場晚連。據悉，會總夜樓酒華中將於連日來，在該樓舉行熱極面場晚。晚場節目精彩紛呈，吸引了眾多觀眾前往觀看。

## 地王舖位

### 出租馬地最佳樓連舖位連閣樓

【本報訊】地王舖位，出租馬地最佳樓連舖位連閣樓。據悉，地王舖位現正出租，位於馬地最佳樓連舖位連閣樓。該舖位環境優美，交通便利，適合經營各種商業活動。

## 廖創興銀行銀禧誌慶

### 名馳中外

【本報訊】廖創興銀行銀禧誌慶，名馳中外。據悉，廖創興銀行將於近日內，舉行銀禧誌慶活動。活動內容豐富多彩，旨在慶祝該行成立五十週年。

## 同敬賀

同敬賀

## 同敬賀

同敬賀

## 廖創興銀行開業廿五週年誌慶

### 宏業永昌

【本報訊】廖創興銀行開業廿五週年誌慶，宏業永昌。據悉，廖創興銀行將於近日內，舉行開業廿五週年誌慶活動。活動內容豐富多彩，旨在慶祝該行成立二十五週年。

## 三菱銀行

### THE MITSUBISHI BANK LIMITED

【本報訊】三菱銀行，THE MITSUBISHI BANK LIMITED。據悉，三菱銀行將於近日內，舉行開業活動。活動內容豐富多彩，旨在慶祝該行開業。

## 優利太平洋金融投資公司

### ORION PACIFIC LIMITED

【本報訊】優利太平洋金融投資公司，ORION PACIFIC LIMITED。據悉，優利太平洋金融投資公司將於近日內，舉行開業活動。活動內容豐富多彩，旨在慶祝該公司開業。

## 菱通租賃(香港)有限公司

### DIAMOND LEASE (HONGKONG) LIMITED

【本報訊】菱通租賃(香港)有限公司，DIAMOND LEASE (HONGKONG) LIMITED。據悉，菱通租賃(香港)有限公司將於近日內，舉行開業活動。活動內容豐富多彩，旨在慶祝該公司開業。

## 同敬賀

同敬賀

## 同敬賀

同敬賀

## 宏業永昌

宏業永昌

## 旅港潮陽同鄉會

旅港潮陽同鄉會

## 同敬賀

同敬賀

## 同敬賀

同敬賀

## 同敬賀

同敬賀

## 同敬賀

同敬賀











香港新聞

魚菜供應情況  
昨日批發價格行情

品名	批發價	零售價
鮮魚	每斤	每斤
青斑	四.五〇	五.〇〇
紅斑	四.〇〇	四.五〇
海魚	三.五〇	四.〇〇
鱸魚	三.〇〇	三.五〇
石斑	二.五〇	三.〇〇
草魚	二.〇〇	二.五〇
鯉魚	一.五〇	二.〇〇
黃魚	一.〇〇	一.五〇
白帶	〇.五〇	一.〇〇
海蜆	〇.二〇	〇.三〇
鮮魷	〇.一〇	〇.二〇
鮮蝦	〇.〇五	〇.一〇
鮮蟹	〇.〇二	〇.〇五
鮮貝	〇.〇一	〇.〇二
鮮魚丸	〇.〇〇	〇.〇〇
鮮魚翅	〇.〇〇	〇.〇〇
鮮魚肚	〇.〇〇	〇.〇〇
鮮魚尾	〇.〇〇	〇.〇〇
鮮魚頭	〇.〇〇	〇.〇〇
鮮魚骨	〇.〇〇	〇.〇〇
鮮魚皮	〇.〇〇	〇.〇〇
鮮魚鱗	〇.〇〇	〇.〇〇
鮮魚刺	〇.〇〇	〇.〇〇
鮮魚骨	〇.〇〇	〇.〇〇
鮮魚皮	〇.〇〇	〇.〇〇
鮮魚鱗	〇.〇〇	〇.〇〇
鮮魚刺	〇.〇〇	〇.〇〇

大會堂節目

十二月三日 星期一  
上午九時至十一時  
下午二時至四時  
下午七時至九時  
內容：(一) 聖誕節慶祝大會  
(二) 聖誕節慶祝大會  
(三) 聖誕節慶祝大會  
(四) 聖誕節慶祝大會  
(五) 聖誕節慶祝大會  
(六) 聖誕節慶祝大會  
(七) 聖誕節慶祝大會  
(八) 聖誕節慶祝大會  
(九) 聖誕節慶祝大會  
(十) 聖誕節慶祝大會

佛聯會長覺光法師  
美加弘法後昨返港

【本報訊】佛聯會長覺光法師，於上月廿九日由美加返港，並將於本月三日(星期一)下午二時至四時，在佛聯會館舉行弘法講座，題目為「佛法的弘揚與實踐」。

輝生閃閃・頂尖廟寺  
機良失勿泰馬星遊誕聖者讀  
傳虛不名・佛玉寶國

由於泰國人百分之九十都是信佛，所以泰國的廟宇，多如牛毛，而且規模宏大，金碧輝煌，令人目不暇給。在曼谷的街頭，隨處可見一座座金碧輝煌的廟宇，其中有一座名為「玉寶國」的廟宇，其規模之大，金碧輝煌之極，令人目不暇給。

玉寶國廟宇，位於曼谷市中心，其規模之大，金碧輝煌之極，令人目不暇給。該廟宇的建築風格，融合了泰國傳統建築與現代建築的特點，其外觀金碧輝煌，內部則充滿了泰國傳統宗教的氣息。

事董地蘭拔崙破拿  
務業談商行記仁與

【本報訊】拿拔崙地產董事會，將於本月三日(星期一)下午二時至四時，在拿拔崙地產公司舉行商務談話會，歡迎各界人士參加。

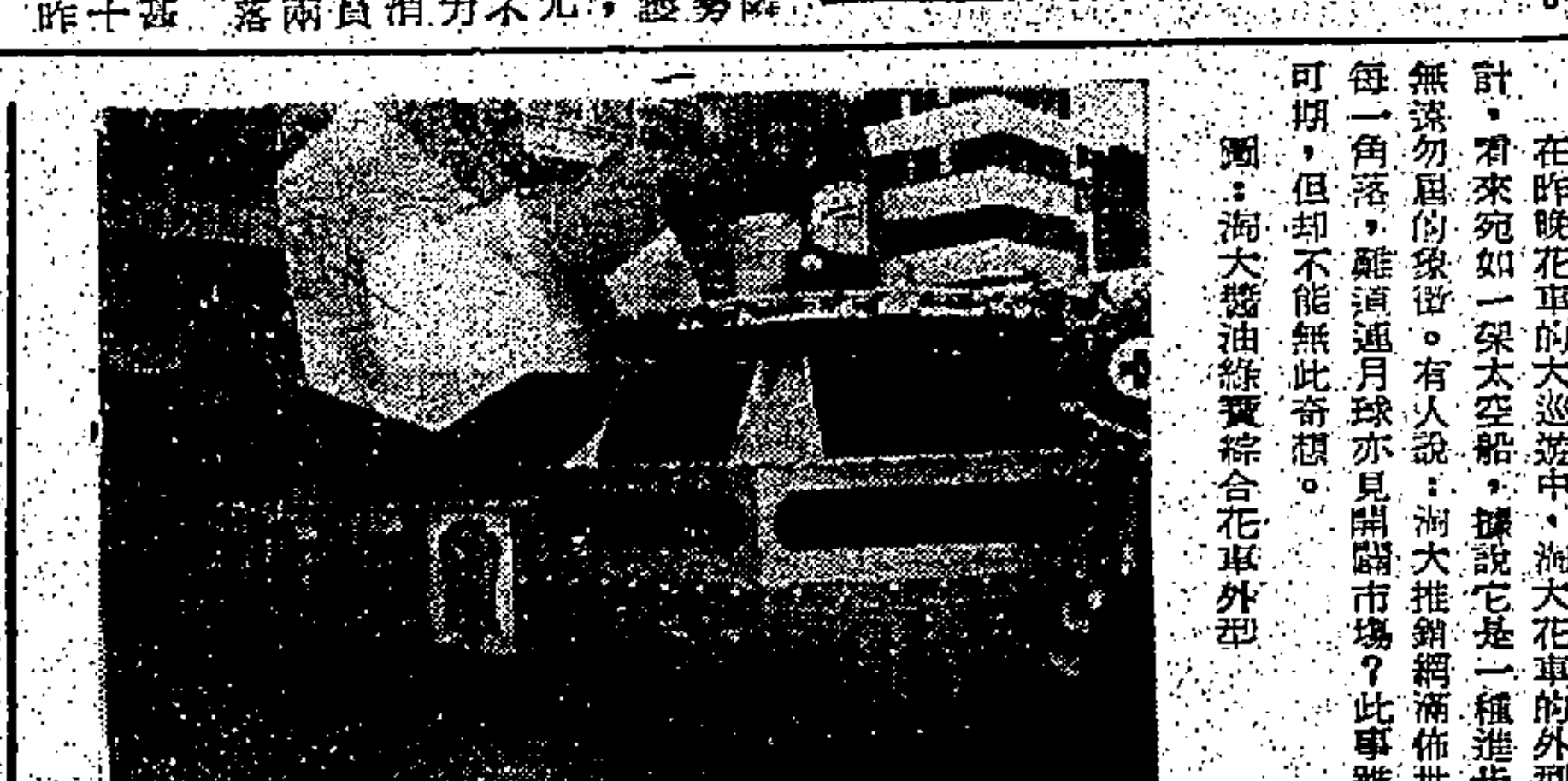


場市販小水上  
費護保收勒

【本報訊】水上小販市場，由於環境衛生問題，曾多次被勒令繳納保護費，否則將被關閉。目前，該市場的小販們正積極籌集資金，以應付這一要求。

香港賽馬會 助學金  
今日發給十二月份學費

【本報訊】香港賽馬會助學金，將於今日(星期二)下午二時至四時，在賽馬會辦事處舉行發給儀式，為十二月份的學費發給。



信興機構率先響應  
港府呼籲節省用電

【本報訊】信興機構，為響應港府呼籲節省用電的行動，已率先在其轄下的各處設施中，實施了節省用電的措施。



車如流水人如潮湧  
淘大花車別具一格

【本報訊】淘大花園，由於交通便利，車水馬龍，人如潮湧。該花園的花車，別具一格，深受遊客喜愛。



WING ON

富麗華大酒店開業誌慶

鴻圖大展  
駿業宏開

英國通用電器香港有限公司敬賀  
香港灣仔軒尼詩道東華大廈廿樓 電話：H-七三三三三一



本港新聞

港九新界七幢舊樓 解除管制開始拆卸

【本報訊】上週六（即本月二十一日）起，港九新界七幢舊樓，解除管制開始拆卸。這七幢舊樓分別是：（一）山道七號、（二）山道八號、（三）山道九號、（四）山道十號、（五）山道十一號、（六）山道十二號、（七）山道十三號。這七幢舊樓，是上世紀五十年代，由港九新界七幢舊樓，解除管制開始拆卸。這七幢舊樓，是上世紀五十年代，由港九新界七幢舊樓，解除管制開始拆卸。

配合節電措施 考慮採用夏令時間

【本報訊】香港政府正考慮採用夏令時間，以配合節電措施。政府發言人表示，夏令時間的實施，將有助於減少電力消耗，並提高能源利用效率。政府將與有關部門進行諮詢，以確定最佳的實施方案。

設計比賽頒獎

【本報訊】由香港設計協會主辦的「設計比賽」頒獎典禮，將於下週六（即本月二十七日）假香港會議展覽中心舉行。是次比賽共收到來自全港各地的參賽作品逾千件，競爭激烈。獲獎名單將於頒獎典禮上公佈。

在數萬觀眾面前 軍機夜降大球場

【本報訊】為慶祝香港回歸祖國，香港政府將於下週六（即本月二十七日）晚上，在維多利亞體育館舉行「香港回歸之夜」大型晚會。晚會將有數萬觀眾參加，並有精彩的歌舞表演。此外，還將有軍機夜降大球場的壯觀場面。

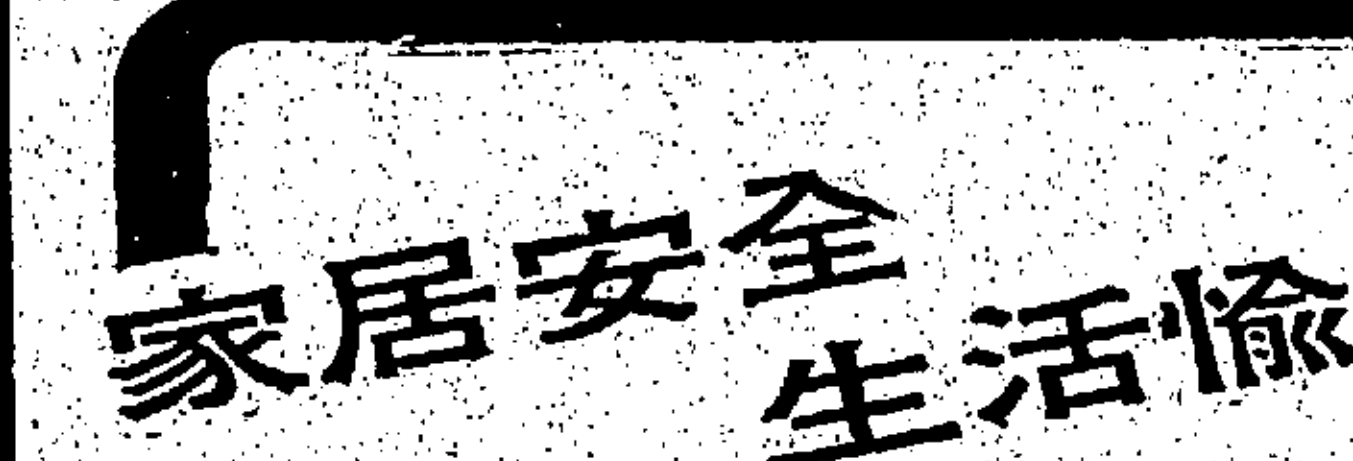
香港節狗展盛會

【本報訊】由香港狗業協會主辦的「香港節狗展盛會」，將於下週六（即本月二十七日）假香港會議展覽中心舉行。是次展覽將展出多種名貴狗隻，並有精彩的表演節目。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「香港足球錦標賽」，將於下週六（即本月二十七日）假香港體育館舉行。是次比賽將有來自全港各地的球隊參加，競爭激烈。歡迎市民踴躍觀看。



郵展盛會



郵展盛會

**家居安全 生活愉快**

每一個家庭都應備有一份有關保障家居安全之小冊，該小冊列有多項簡易提示，指導市民如何避免家庭意外。

請到下列地點索取該款小冊：  
港九電燈公司，煤氣公司及水務局繳費處，各區民政署，庫務司署各區辦事處。

**台灣日立**

玻璃纖維冷却水塔

持久耐用 大細均備 歡迎垂詢

「新貨抵港」

總代理：進士公司

地址：香港新界沙田區二十五號同和樓三樓

電話：5-24-155-6 5-256666

**日本海運箱櫃運輸服務**

橫濱太平洋快捷妥當

無論是來往美國東岸、墨西哥、日本、釜山或香港，日本海運都能為閣下提供最快妥當的箱櫃運輸服務。目前日本海運有三條越洋航線，兩條輔助航線，在美國、內陸則由Mini-Land Bridge Service負責運輸服務。

太平洋西北岸航線：高速全箱櫃輪，每隔八天一班，由日本直航加拿大的溫哥華及美國的西雅圖及波特蘭，航程祇需八天。

加州航線：高速全箱櫃輪，每隔四天一班，由日本開往羅省及溫蘭，航程亦祇需八天，上述航線內陸運輸，由Mini-Land Bridge Service負責，接駁墨西哥灣，及大西洋沿岸各大港口。

紐約航線：每隔七天一班，由日本經巴拿馬運河，抵達美國及加拿大東岸，航程祇需十六天。

兩條全箱櫃輔助航線：由日本神戶運往韓國釜山與香港。日本海運尚有更多項出色的服務，祇要閣下提出運輸上的計劃，日本海運自當全力以赴，樂於效勞。

**Japan Line**

日本海運株式會社香港總代理：泛洋航運有限公司

聯邦大廈七〇五至六室 電話：H-二三八〇九一（八綫）

**一望而知**

**NEC**出品當然係靚啲嘅

NEC是馳名世界的日本電器製造廠，信譽悠久，產品精良，最新出品的NEC14吋彩色電視機，特用全新的IC集積電路，即開即有。配有Auto Color自動彩色調節，更採用PAL彩色系統，色彩天然艷麗，栩栩如生，最適合香港所有無線電視台。歡迎駕臨各大無線電行參觀選購。

**NEC**

總代理：泰林無線電行

營業部：九龍彌敦道310號 電話：3-855005

服務部：電話：3-215191, 3-262689

特有70年歷史老人商標

消炎止痛膏藥布

**脫苦海**

外裝藥盒厚些

- 敝公司為增加產量以應市場，今次改設自動出產機器，外裝藥盒比前加厚多少，藥效亦加大，請諸位更加惠顧。
- 主治病症：肌肉痛、肩痛、腰痛、胸痛、運動疲勞痛、神經痛等

近有類似貨物上市，以時請認明老人商標（脫苦海）

鈴木日本堂股份有限公司製

總代理：華商進出口有限公司

香港九龍尖沙咀彌敦道101至101B號 電話：677090至677096

**操作容易**

「奇力」三輪式電動貨運車

堅實耐用 一操縱自如 提高生產

規格：TW 20/22/25 30/33

載重：2000/2200 2500/3000/3300磅

負載中心：24吋

在狹窄場地，需要搬運高度生產材料，「奇力」三輪式電動貨運車之電動貨運車力理工具。

- 特有之三輪式設計，由於其獨特的三輪式設計，在狹窄場地亦可提高生產率。
- 貨運車之兩個前輪，分別採用獨立電力控制，電力可調至最高。
- 堅實之氣胎，無須在戶外或戶外操作，均能達到最高牽引力。
- 採用無氣胎電池接線，操作高度快捷。

總代理：美商利華國際貿易公司

香港司徒拔道一號友邦大廈七〇二室 電話：5-740221

修理部：九龍彌敦道五十六號地下 電話：3-440267, 3-451468







### 自導作品完成未映 含恨以終

### 歐威遺體廿六舉殯

### 黃卓漢小柯將返台 祭一婚大事 成最後遺作

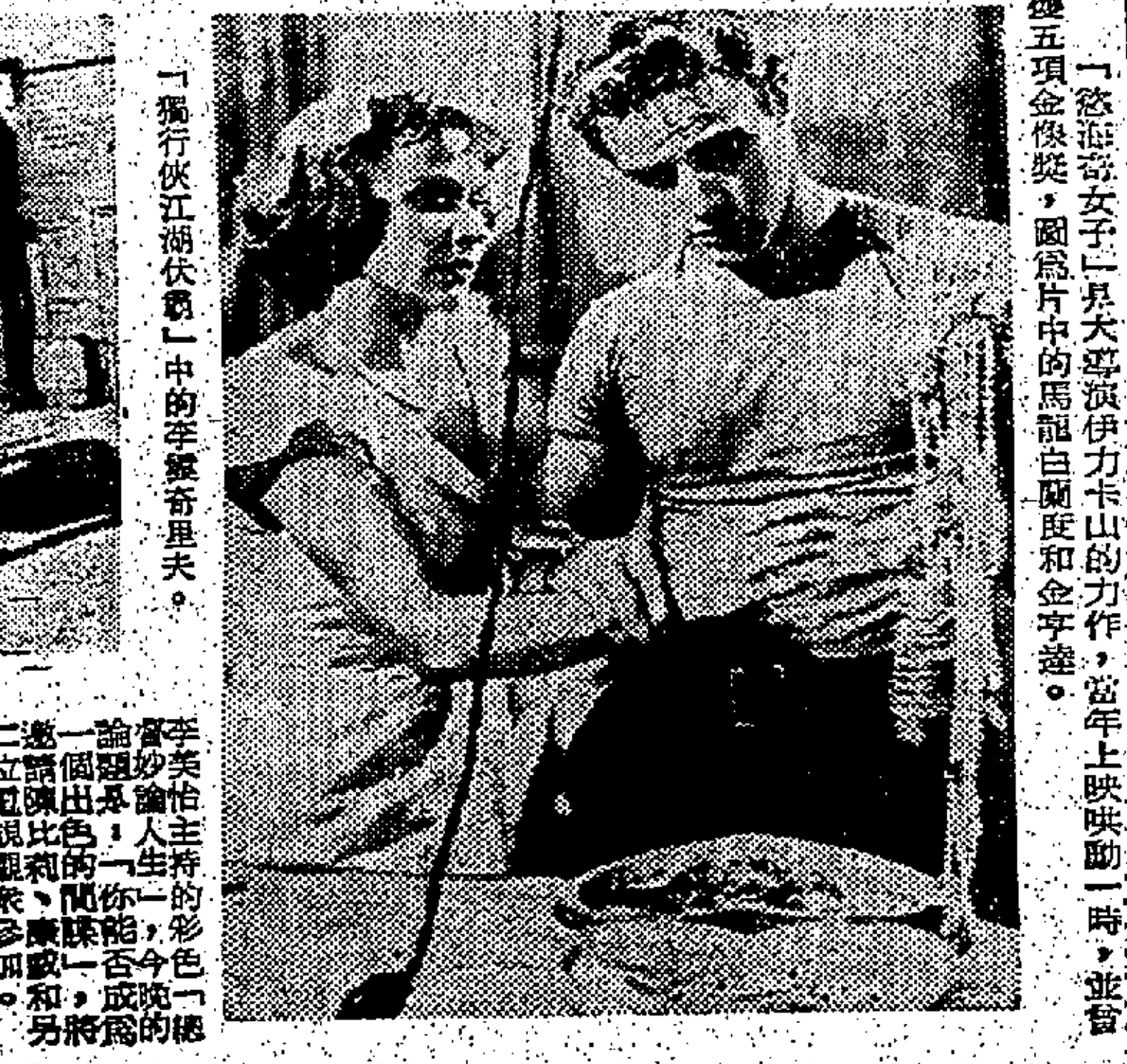
歐威君之遺體，將於本月廿六日，在台北舉行公葬。歐威君生前，曾自導自演，完成了一部自傳式之電影，名為「自傳」，此片為歐威君之最後遺作，亦即其一生之自傳。歐威君生前，曾自導自演，完成了一部自傳式之電影，名為「自傳」，此片為歐威君之最後遺作，亦即其一生之自傳。歐威君生前，曾自導自演，完成了一部自傳式之電影，名為「自傳」，此片為歐威君之最後遺作，亦即其一生之自傳。

### 自教父重振聲威後 白蘭度舊作將重映

白蘭度君之舊作，將於近日內，在各大戲院重映。白蘭度君之舊作，將於近日內，在各大戲院重映。白蘭度君之舊作，將於近日內，在各大戲院重映。白蘭度君之舊作，將於近日內，在各大戲院重映。白蘭度君之舊作，將於近日內，在各大戲院重映。

### 馬海倫有三種嗜好 練功打保齡開快車

馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。



歐威君之遺體，將於本月廿六日，在台北舉行公葬。歐威君生前，曾自導自演，完成了一部自傳式之電影，名為「自傳」，此片為歐威君之最後遺作，亦即其一生之自傳。歐威君生前，曾自導自演，完成了一部自傳式之電影，名為「自傳」，此片為歐威君之最後遺作，亦即其一生之自傳。



白蘭度君之舊作，將於近日內，在各大戲院重映。白蘭度君之舊作，將於近日內，在各大戲院重映。白蘭度君之舊作，將於近日內，在各大戲院重映。白蘭度君之舊作，將於近日內，在各大戲院重映。白蘭度君之舊作，將於近日內，在各大戲院重映。



馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。



歐威君之遺體，將於本月廿六日，在台北舉行公葬。歐威君生前，曾自導自演，完成了一部自傳式之電影，名為「自傳」，此片為歐威君之最後遺作，亦即其一生之自傳。歐威君生前，曾自導自演，完成了一部自傳式之電影，名為「自傳」，此片為歐威君之最後遺作，亦即其一生之自傳。

## 新界版

### 大埔元洲仔萬頭爭看 獨木舟大賽

日本男女選手囊括錦標 崇真獲男乙單人冠軍

（本報訊）昨日大埔元洲仔獨木舟大賽，在萬頭爭看之下，圓滿結束。日本男女選手囊括錦標，崇真獲男乙單人冠軍。日本男女選手囊括錦標，崇真獲男乙單人冠軍。日本男女選手囊括錦標，崇真獲男乙單人冠軍。

### 離島各區充滿熱鬧 熱烈祝香港節

長洲每晚節目精彩 離島各區充滿熱鬧 熱烈祝香港節。長洲每晚節目精彩 離島各區充滿熱鬧 熱烈祝香港節。長洲每晚節目精彩 離島各區充滿熱鬧 熱烈祝香港節。

### 政府將來收回土地 將照市價給予補償

政府將來收回土地 將照市價給予補償。政府將來收回土地 將照市價給予補償。政府將來收回土地 將照市價給予補償。

### 新界民政署函知鄉議局 將照市價給予補償

新界民政署函知鄉議局 將照市價給予補償。新界民政署函知鄉議局 將照市價給予補償。新界民政署函知鄉議局 將照市價給予補償。

### 元朗遊藝大會 有千人操表演

元朗遊藝大會 有千人操表演。元朗遊藝大會 有千人操表演。元朗遊藝大會 有千人操表演。

### 新界婦孺福利會 定期招待兒童 分贈聖誕禮物

新界婦孺福利會 定期招待兒童 分贈聖誕禮物。新界婦孺福利會 定期招待兒童 分贈聖誕禮物。新界婦孺福利會 定期招待兒童 分贈聖誕禮物。

### 政府將來收回土地 將照市價給予補償

政府將來收回土地 將照市價給予補償。政府將來收回土地 將照市價給予補償。政府將來收回土地 將照市價給予補償。

### 新界民政署函知鄉議局 將照市價給予補償

新界民政署函知鄉議局 將照市價給予補償。新界民政署函知鄉議局 將照市價給予補償。新界民政署函知鄉議局 將照市價給予補償。





# 體育

## 南華會體育主辦第廿七屆學運成績璀璨

### 拔萃鳳溪分膺男女團體錦標 男女三項破五項平大會紀錄 楊龍光利國偉關伯雄俱出色

#### 團體錦標

項目	第一名	第二名	第三名
男子甲組	拔萃	鳳溪	...
男子乙組	...	...	...
男子丙組	...	...	...
男子丁組	...	...	...
女子甲組	...	...	...
女子乙組	...	...	...
女子丙組	...	...	...
女子丁組	...	...	...

#### 本屆破平大會紀錄者

男子甲組 楊龍光 (拔萃) 一百公尺 一十三秒六  
男子乙組 關伯雄 (利國偉) 一百公尺 一十三秒九  
男子丙組 利國偉 (關伯雄) 一百公尺 一十四秒一  
男子丁組 關伯雄 (利國偉) 一百公尺 一十四秒三  
女子甲組 李佩儀 (拔萃) 一百公尺 一十七秒二  
女子乙組 李佩儀 (拔萃) 一百公尺 一十七秒四  
女子丙組 李佩儀 (拔萃) 一百公尺 一十七秒六  
女子丁組 李佩儀 (拔萃) 一百公尺 一十七秒八

#### 甲組足球賽揭幕劇 東方今門光華

三時半在花旗球場交鋒

甲組足球賽揭幕劇，由東方足球隊對陣光華足球隊。比賽於下午三時半在花旗球場舉行。東方隊以二比零獲勝。東方隊在比賽中表現出色，進攻犀利，防守穩健。光華隊則在比賽中顯得有些疲乏，進攻乏力，防守也有漏洞。東方隊在比賽中多次攻入對方球門，最終以二比零獲勝。光華隊在比賽中也表現出了頑強的鬥志，多次在防守中化解了東方隊的進攻。比賽在東方隊的優勢下結束，東方隊獲得了比賽的勝利。

#### 淺水灣畔萬眾騰歡 節目瑰麗多姿多采

章彼得領銜主持典禮頒獎

陳景福主席安排精彩娛樂

李青影后為浪花小姐加冕

七彩虹水上表演近年所僅見

淺水灣畔萬眾騰歡，節目瑰麗多姿多采。章彼得領銜主持典禮頒獎，陳景福主席安排精彩娛樂，李青影后為浪花小姐加冕，七彩虹水上表演近年所僅見。淺水灣畔的晚會吸引了眾多觀眾到場觀看。晚會的節目豐富多彩，包括精彩的歌舞表演、頒獎典禮等。章彼得領銜主持典禮，頒發了浪花小姐的獎盃。李青影后也出席了晚會，並為浪花小姐加冕。晚會的高潮是七彩虹的水上表演，吸引了眾多觀眾到場觀看。水上表演由多位優秀的演員組成，他們在水上展示了精湛的演技和舞蹈。晚會在歡快的氣氛中結束，觀眾們紛紛表示，這是一場非常精彩的晚會。



香港節單車賽 梁文權獲冠軍



香港節單車賽 梁文權獲冠軍



香港節單車賽 梁文權獲冠軍



香港節單車賽 梁文權獲冠軍

#### 亞籃協錦標賽 自由中國勝印度 南韓昨擊敗泰國

香港首戰為南韓所擊敗

自由中國隊在亞籃協錦標賽中，以八十五比七十五擊敗印度隊。南韓隊在昨天的一場比賽中，以八十五比七十五擊敗泰國隊。香港隊在首場比賽中，以八十五比七十五擊敗泰國隊。自由中國隊在比賽中表現出色，進攻犀利，防守穩健。南韓隊在比賽中也表現出了頑強的鬥志，多次在防守中化解了泰國隊的進攻。香港隊在比賽中也表現出了頑強的鬥志，多次在防守中化解了泰國隊的進攻。比賽在自由中國隊的優勢下結束，自由中國隊獲得了比賽的勝利。

#### 第廿七屆全港學運大會總成績表

項目	第一名	第二名	第三名
男子甲組	拔萃	鳳溪	...
男子乙組	...	...	...
男子丙組	...	...	...
男子丁組	...	...	...
女子甲組	...	...	...
女子乙組	...	...	...
女子丙組	...	...	...
女子丁組	...	...	...

#### 第廿七屆全港學運大會總成績表

項目	第一名	第二名	第三名
男子甲組	拔萃	鳳溪	...
男子乙組	...	...	...
男子丙組	...	...	...
男子丁組	...	...	...
女子甲組	...	...	...
女子乙組	...	...	...
女子丙組	...	...	...
女子丁組	...	...	...



# 本港新聞

## 三菱銀行總裁表示 對港經濟發展 具有極大信心

### 三菱集團擬在港設分行 其有與港共興

【特約】日本三菱銀行總裁，於昨日在港訪問期間，曾與本報記者會面，談及三菱銀行對香港經濟發展之信心，並表示三菱集團擬在港設分行，其有與港共興。

三菱銀行總裁表示，三菱銀行對香港經濟發展具有極大信心，並表示三菱集團擬在港設分行，其有與港共興。三菱銀行總裁表示，三菱銀行對香港經濟發展具有極大信心，並表示三菱集團擬在港設分行，其有與港共興。

## 佳潔乾濕洗公司 舉行酒會慶新設廠

### 嘉賓應邀參觀最新設備

佳潔乾濕洗公司，於昨日舉行酒會，慶祝新設廠。嘉賓應邀參觀最新設備。佳潔乾濕洗公司，於昨日舉行酒會，慶祝新設廠。嘉賓應邀參觀最新設備。

## 選出最佳模特兒 陳珍妮獲選

### 陳珍妮獲選為最佳模特兒

選出最佳模特兒，陳珍妮獲選。陳珍妮獲選為最佳模特兒。陳珍妮獲選為最佳模特兒。

## 朗臣執行董事訪港 介紹新電子打火機

### 朗臣執行董事訪港 介紹新電子打火機

朗臣執行董事訪港，介紹新電子打火機。朗臣執行董事訪港，介紹新電子打火機。

## Edward Keller Ltd 50th Anniversary

Edward Keller Ltd 50th Anniversary

## 貪心的老太婆

一個老太婆和一個小兒子，老太婆每天天不亮就起床，把小兒子叫起來，要他去做一件事。老太婆每天天不亮就起床，把小兒子叫起來，要他去做一件事。

「你怎麼了？」老太婆問小兒子。小兒子說：「我肚子餓。」老太婆說：「你肚子餓，就去吃點東西。」小兒子說：「我肚子餓，就去吃點東西。」

## 兒童天地

### 兒童天地

兒童天地，兒童天地。兒童天地，兒童天地。

## 識常的視電看

### 識常的視電看

識常的視電看，識常的視電看。識常的視電看，識常的視電看。

## 友愛的故事

### 友愛的故事

友愛的故事，友愛的故事。友愛的故事，友愛的故事。

## 談趣物動

談趣物動，談趣物動。談趣物動，談趣物動。

## 康樂家庭

### 康樂家庭

康樂家庭，康樂家庭。康樂家庭，康樂家庭。

### 注意兒童教育

注意兒童教育，注意兒童教育。注意兒童教育，注意兒童教育。

## 美國小姐麗麗麗麗

### 美國小姐麗麗麗麗

美國小姐麗麗麗麗，美國小姐麗麗麗麗。美國小姐麗麗麗麗，美國小姐麗麗麗麗。

## 夫婦合作

### 夫婦合作

夫婦合作，夫婦合作。夫婦合作，夫婦合作。

## 心中人老各雅聖

### 心中人老各雅聖

心中人老各雅聖，心中人老各雅聖。心中人老各雅聖，心中人老各雅聖。

## 配鳳龍

配鳳龍，配鳳龍。配鳳龍，配鳳龍。

## 女青家婦部

### 女青家婦部

女青家婦部，女青家婦部。女青家婦部，女青家婦部。

### 羅廣黃有結綰良緣

羅廣黃有結綰良緣，羅廣黃有結綰良緣。羅廣黃有結綰良緣，羅廣黃有結綰良緣。

## 醫藥顧問

### 醫藥顧問

醫藥顧問，醫藥顧問。醫藥顧問，醫藥顧問。

## 產後虛弱與炎症帶下

### 產後虛弱與炎症帶下

產後虛弱與炎症帶下，產後虛弱與炎症帶下。產後虛弱與炎症帶下，產後虛弱與炎症帶下。

## 聖誕賀花銀樹

### 聖誕賀花銀樹

聖誕賀花銀樹，聖誕賀花銀樹。聖誕賀花銀樹，聖誕賀花銀樹。

## 火樹銀花賀聖誕

火樹銀花賀聖誕，火樹銀花賀聖誕。火樹銀花賀聖誕，火樹銀花賀聖誕。



# 談香港政府穩定物價措施由「點」到「綫」

據本報記者調查，有關放寬之預後，由於這些都和香港數百萬人口社會與經濟有密切關係，自然特別受到各界人士注意。本報記者就此向港府有關當局查詢，雖然都是隱含之舉，治標而不治本，不過也可以說是與民俱進的。尤其當前物價的漲跌，對於香港市民來往價格，便發生再行影響的作用，對大多數市民所關切者，已然是我們所很待解決的，在這次貨品短缺呢，自然就是前幾重復，港幣全面寬放決定，自該項消息中，俾家庭主婦自己能够清楚，若能夠向價錢不合理的地方，使他知道是甚麼原因，由該項消息中，俾家庭主婦自己能够清楚。

財政司宣佈已設立一個「消費者服務廳」，每星期一次，工商界提供資料。財政司並稱，他不相信任何一城會可獲專利，但已準備接受受惠惠利的情況出現。例如基於貨品供應短缺諸言，提供某些糧食及市價格範圍的確實消息是。

今年以來，在季節性調整計算方法下，各類糧食上升百分之十四。鹹水鴨占五月份之二十

今年香港物價的上漲，我們與財政司的看法微有出入。我們認為通貨膨脹勢必成份頗高。明年世界物價的上漲未必會顯著和緩。即使世界經濟署為衰落，也

減少百分之十。人造纖維出口決定削減，對台灣的供應則削減百分之三十三。據明春香港紡織業常用的八種纖維將受到一定的影響。

最近幾年間，世界紡織生產量急劇上升，隨着人口數目的增加而增加，但天然纖維如棉花及羊毛的生產量不能滿足世界各國的需求而有賴於人造纖維增加生產才能適應。由於纖維供給與需求均趨緊張，同時世界人民因國家的經濟因素造成石油紡織工業的影響而脫序，紡織品的消費量也少亦似難免。這種積弊緩慢的動盪，可能導致世界纖維的狀態供求及其價格極易變動，有變惡化的狀態。

一週前，美國棉花價格曾經擴大跌，紐約市場時又十六分半的棉花，十二月廿二日，可見到〇・八七五磅低價跌至六角五分美金，可是到十月二十八日，價格才逐漸回升，每磅升至八角二分美金，高至相差竟有百分之二十。至於人造纖維的價格，向來比羊毛價格為低，近來金雞鐵維棉，與羊毛價格相差百分之四十，現在因為形勢特殊，與羊毛價格相差百分之六十，現在因為形勢特殊，與羊毛價格相差百分之六十，現在因為形勢特殊，與羊毛價格相差百分之六十。

香港紡織業及一般家庭、與自由國家的經濟有密切關係。由於香港的衣裝及紡織品出口，偏重北美及西歐市場。今年香港衣服及紡織品對北

六億二千三百萬元及加七億六千四百四十五萬，即增百分之十七。比較去年同期的一億一千四百萬元，增加三倍零七分之三，即增加百分之三十三。去年香港衣服出口三大市場的價值，佔香港衣服出口總值百分之三十以上。今年美國美國的貨值雖然仍比去年略減，衣價值則比去年顯著縮短，首九個月對美國衣價值十七億一千九百九十九萬，去年同期則低百分之五點九，除去出口貨價上漲約百分之廿外，實際上必須額外的衣服價值估計比去年同期減少將近百分之十。雖然輸往荷蘭的貨值增百分之廿九點五，輸往澳洲

## 人纖減產與香港

石油供凍所造成世界人纖減產兩成的機業當有一定的影響。國際原棉回升，與訂衣服減少，就是不利的表現。

的貨值增加百分之十二，輸往日本的貨值且激增倍。可見今年首九個月輸往日本衣服價值不過一億八千三百萬元，佔香港衣服出口總值不到百分之三。足見香港衣服對這些次等市場輸出雖有較大的滲透，但對美國、西德、英國輸出三國衣市場輸出卻漸而減退。難怪紡織界對香港製衣與紡織生產感到憂慮。至於紗布造衫等產品，今年首九個月出口貨值比去年增加百分之三十三

綜合製衣廠訂貨情況：接洽入廠訂貨單已接近入廠訂貨單的外在部分，未接洽入廠訂貨單的成件、毛巾及床單及被單等，估估期內完成左右。目前香港港

業當有一定的影響。國際原棉回升，與此有關。最近歐美來衣服減少，就是不利表現。

# 港工工業

自元月以來，價值三億○七百萬港元，去  
月則增加至四億九百萬元，  
但毛市與庫房出口貨價已  
同期的，一億六千一百萬元，  
減少了百分之十六。明白說，  
雖然價值增加，但數量  
價值雖能增加，成噸，却是  
出口貨物僅一成六。  
海外各地商家來港購衣服，  
普遍比去年同期減少，  
已有轉弱是趨的跡。

一部分開工及正常的完成。毛針織廠及尼龍針  
織工廠平均約及正常的大成衣，棉織廠和  
平均約及正常的完成。事實上，近香港針  
織業及，很多中、小型廠家，大約有五分  
一被淹沒了。製衣業雖然不若紡織業的低落  
而必不至於完全停頓，一部分低潮

港幣匯豐的至五個月  
石液問題是否會大起風波  
香港匯豐銀行最近因  
要使香港安然從德意志  
銀行，並不是僅僅從德  
意志銀行作無目擊的觀戰  
材料可了的事。節制德  
料是有功於節省油元  
且政府當局及廣大的  
市民既不能海關和稅  
於目前各案，供應正  
的個案中，有些出  
料人人有份，應作如  
將公佈於眾，提出罰  
省目標，和具體措施  
才須立即杜絕無賴

三十萬  
並不能給  
強，反映  
大。今年

口幾乎全

貿易統計顯出，出口雖增廿七巴仙，但為進出口最細的，上單價的增長。是月入口逾卅億元，造成驚人入超。轉

[illegible]















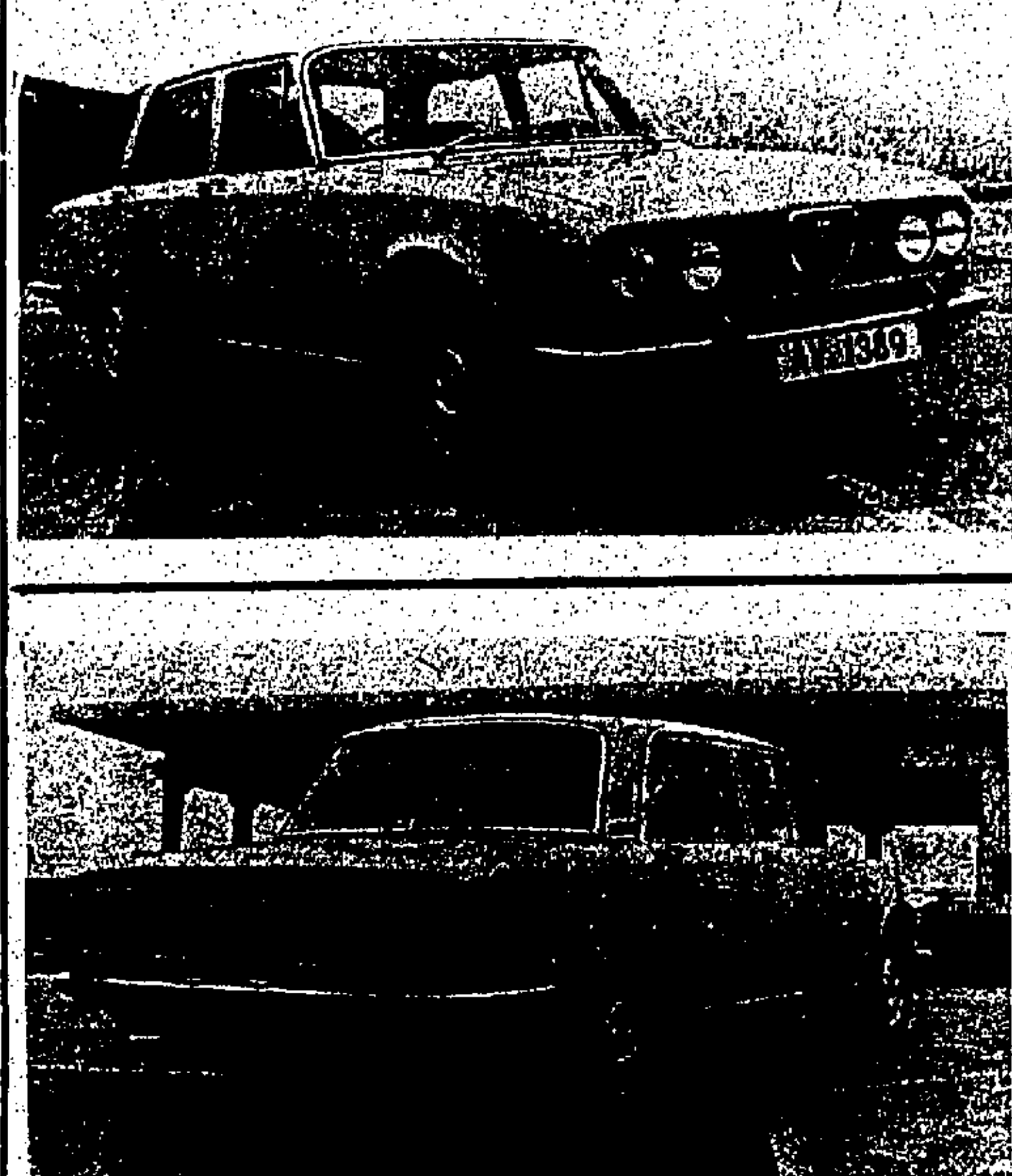
# 汽車

第二十五期

梅亨利 主編  
唐瑞平 主編  
逢星期一出版

## 愛快二千四門豪華房車 動力強 外型美 理想實用

愛快二千四門豪華房車，近年來在歐洲及北美洲，銷量日見增長，成為「愛快」系列中，最受歡迎之車款。其動力強勁，外型美觀，且具備多種實用功能，為現代人理想之座駕。



愛快二千四門豪華房車，其動力系統採用2.0公升引擎，可輸出110匹馬力，最高時速可達180公里/小時。其外型設計流線型，風阻係數低，行駛穩定。此外，該車還配備了多種實用功能，如ABS防鎖死煞車系統、動力方向盤等，為駕駛者提供舒適、安全的駕駛體驗。

愛快二千四門豪華房車，其外觀設計簡潔大方，線條流暢，展現出濃厚的意式設計風格。車身採用高強度鋼材，結構堅固耐用。內飾方面，該車配備了高品質的真皮座椅、木紋飾板等，營造出優雅、舒適的駕駛環境。此外，該車還具備多種實用功能，如ABS防鎖死煞車系統、動力方向盤等，為駕駛者提供舒適、安全的駕駛體驗。

愛快二千四門豪華房車，其動力系統採用2.0公升引擎，可輸出110匹馬力，最高時速可達180公里/小時。其外型設計流線型，風阻係數低，行駛穩定。此外，該車還配備了多種實用功能，如ABS防鎖死煞車系統、動力方向盤等，為駕駛者提供舒適、安全的駕駛體驗。

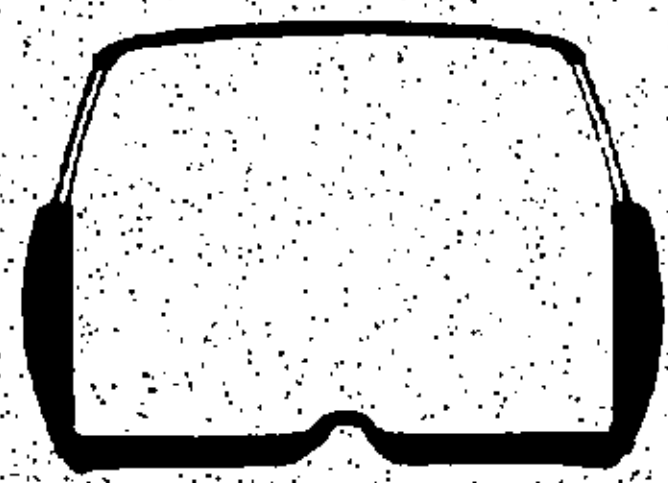


愛快二千四門豪華房車，其外觀設計簡潔大方，線條流暢，展現出濃厚的意式設計風格。車身採用高強度鋼材，結構堅固耐用。內飾方面，該車配備了高品質的真皮座椅、木紋飾板等，營造出優雅、舒適的駕駛環境。此外，該車還具備多種實用功能，如ABS防鎖死煞車系統、動力方向盤等，為駕駛者提供舒適、安全的駕駛體驗。



## 引用航空技術 改進陸地行車

三菱車廠別出心裁以航空技術灌入汽車設計推出全面革新的「力勁」車系。「力勁」外形俊秀修長而低闊的車頭是根據航空氣流原理而設計令行車快速而



安穩視野清晰車廂之設計，乃引用航機客艙構造之原理提供充足的空間令乘客有高度安全而舒適的享受。引擎與五前速波箱配合，動力雄厚，其性能經嚴格考驗，

証實安全可靠，而且不排廢氣適合反污染規則是超越時代的發明，如裝上冷氣更為完美堪稱七十年代最先進的家庭房車。

三菱「力勁」



總代理：  
環宇汽車有限公司  
九龍彌敦道163號 電話：3-020111 傳真：3-020111

九龍彌敦道163號 電話：3-020111 傳真：3-020111

九龍彌敦道163號 電話：3-020111 傳真：3-020111

## 這條幸運可能係你嘅

福士「百通」 RTV 麗的電視  
聯合舉辦「幸運匙」有獎問答節目

### 中獎辦法及獎品：

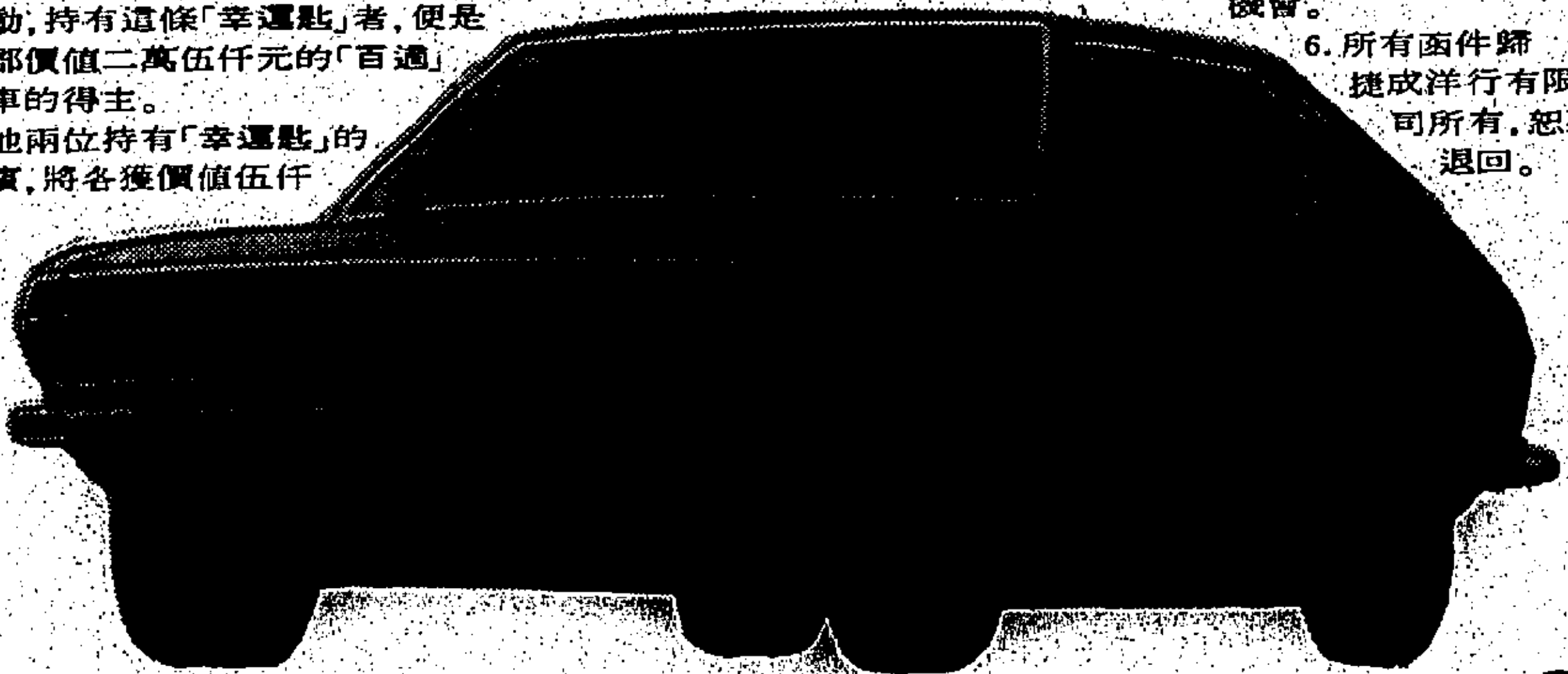
1. 請將下列表格填妥，剪下並寄至：香港北角郵政局，郵箱4414號。信封面請註明「幸運匙有獎問答」。
2. 全部參加「幸運匙」有獎問答節目表格將於十二月八日、十五日及廿二日晚上八時至十時，在麗的電視週末黃金節目由藝員現場抽出幸運兒，在八日及十五日，每晚抽出四位，廿二晚抽出兩位及兩名後補者，如十位入圍者中一位缺席，則由第一位後補者代替，如兩位缺席，則兩位同時代替。
3. 十位幸運兒將被邀請於十二月廿九日晚上參加「幸運匙」有獎問答節目，屆時將有十個獎品箱，由幸運兒自行挑選。
4. 其中三個獎品箱存有「幸運匙」，但祇有一條能夠將現場展出的最新福士車系——「百通」型房車開動，持有這條「幸運匙」者，便是該部價值二萬五千元的「百通」房車的得主。
5. 其他兩位持有「幸運匙」的來賓，將各獲價值伍仟

多元的24吋西德美斯 JAVA S彩色電視機一座。

6. 其他七名幸運兒亦可各獲德國威克發攝影機一部。

### 參加規則：

1. 「幸運匙」有獎問答節目，任何十八歲以上的人士均有資格參加，唯捷成洋行有限公司、麗的電視有限公司及其廣告代理公司員工一律不准參加，以示公允。
2. 參加「幸運匙」有獎問答節目必須在十二月二十日下午五時前將附表寄至，逾期無效。
3. 如有郵遞錯誤，阻滯及遺失，本節目恕不負責。
4. 凡參加本有獎問答節目人士，須遵從節目規則及主持人的決定。
5. 表格上的問題，必須作答，答對以後始能獲抽選機會。
6. 所有函件歸捷成洋行有限公司所有，恕不退還。



參加「幸運匙」有獎問答節目表格

姓名：\_\_\_\_\_  
年齡：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
職業：\_\_\_\_\_

請回答下列問題：

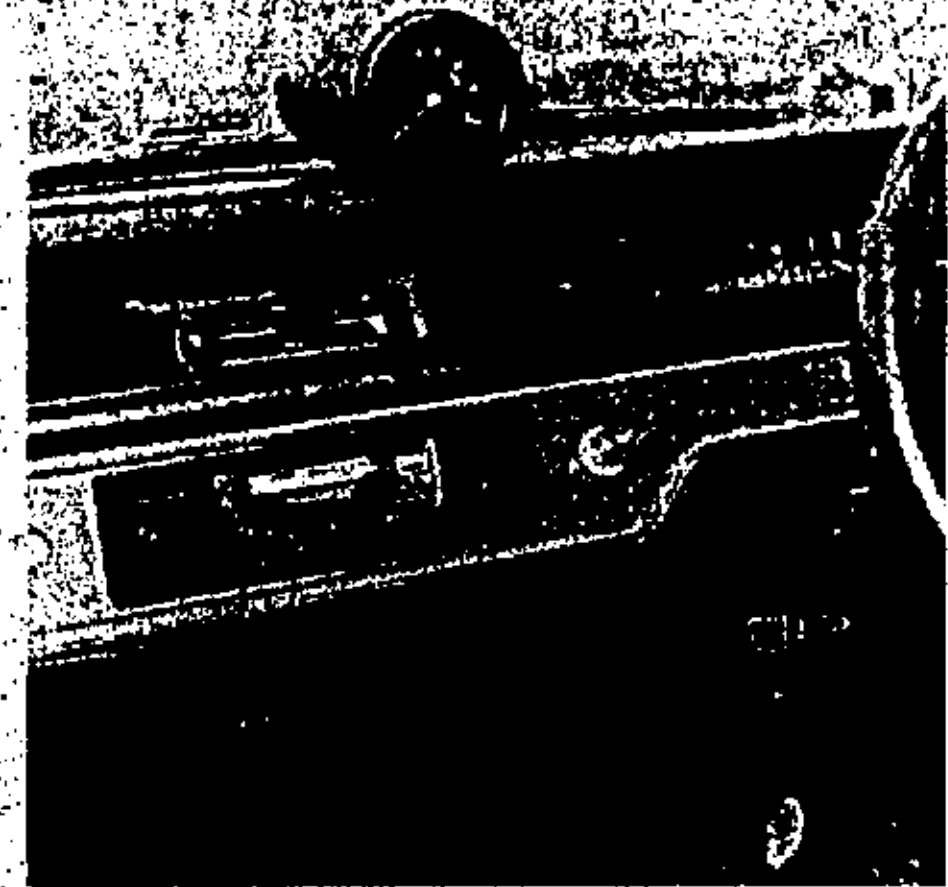
- 福士汽車現時在港共有六種不同型式，請指出下列那一款為最新在港推銷之福士汽車
- ☐ BEETLE 甲蟲型 ☐ 星期六晚上八時半至十時  
☐ PASSAT「百通」型 ☐ 星期日下午一時至二時  
☐ 1600 型 ☐ 星期六上午八時至九時

請將此表格剪下寄至：香港北角郵政局，郵箱4414號。信封面請註明「幸運匙有獎問答」。



## M-6665汽車身歷聲卡式錄音收音唱帶機

百得牌 M-6665 汽車身歷聲卡式錄音收音唱帶機，特有四色指示燈「綠色表示FM，黃色表示AM，紅色表示STEREO，藍色表示TAPE END。」清楚玲瓏，加上特有平放選板，較台方便，令你一目了然，不會分散你駕駛的注意力。M-6665確為百得牌別出心裁之創作。歡迎參觀試聽。



## 百得牌 別出心裁 BELTEK

總代理：泰林無線電行  
營業部：電話：3-855005  
服務部：3-215191, 3-262689



是以，故爾



## 吳秋雲

3. 9和15的

P. 因數      Q. 公因數      R. 倍數

S. 公倍數      T. 質數

17. 

P	Q	R	S	T
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

120是24與60的

P. 因數      Q. 公因數      R. 倍數

S. 公倍數      T. 合成數

18. 

P	Q	R	S	T
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

24、33、72的 L.C.M. 是多少？

P. 264      Q. 792      R. 972

S. 1188      T. 1584

19. 

P	Q	R	S	T
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

用某數去除90和79均除2，求該數最大是

多少？

P. 2      Q. 7      R. 11

S. 12      T. 15

20. 

P	Q	R	S	T
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

智慧出版社主編

( 11 )

甲部多項選擇題：

1. 求20、50的最大公因數。  
A. 2      B. 5      C. 10  
D. 20    E. 50
  2. 求216和264的最大公因數。  
A. 2      B. 4      C. 8  
D. 12    E. 24
  3. 在下列各數中，那一個是36、54的公因數。  
A. 6      B. 12    C. 27  
D. 36    E. 54
  4. 在下列各數中，那一個是75、105的公因數。  
A. 2      B. 6      C. 10  
D. 15    E. 25
  5. 求12與18的所有公因數之和。  
A. 5      B. 11    C. 12  
D. 20    E. 22
  6. 下列那一個數是24與30的公因數，而該公因數又不是質數？  
P. 2      Q. 3      R. 4  
S. 6      T. 12
  7. 下列各數那一個不是36、144的公約數？  
P. 2      Q. 3      R. 8  
S. 9      T. 18
  8. 30與75之H.C.F.的2倍是多少？  
P. 3      Q. 5      R. 15  
S. 30    T. 300
  9. 求60與90的最大公因數與最小公因數之差。  
P. 28    Q. 30    R. 32  
S. 50    T. 60
  10. 求 $6^2$ 與 $9^2$ 的公因數之和。  
P. 6      Q. 12    R. 18  
S. 27    T. 81
  11. 求15、20的最小公倍數。  
A. 5      B. 20    C. 30  
D. 60    E. 120
  12. 3與11的公倍數中，那一個最接近100？  
A. 33    B. 44    C. 66  
D. 99    E. 132
  13. 70多少要加上多少，才是12與8的公倍數？  
A. 1      B. 2      C. 4  
D. 16    E. 26
  14. 求可被3整除之7與10的最小公倍數。  
A. 30    B. 70    C. 140  
D. 210   E. 280
  15. 下列各數那一個是18和24的公倍數？  
A. 48    B. 54    C. 144  
D. 240   E. 366
  16. 求7與22的第三個公倍數。  
P. 154   Q. 308   R. 460  
S. 462   T. 616
1. AB CDE  
[ ][ ][ ][ ][ ]

2. AB CDE  
[ ][ ][ ][ ][ ]

3. AB CDE  
[ ][ ][ ][ ][ ]

4. AB CDE  
[ ][ ][ ][ ][ ]

5. AB CDE  
[ ][ ][ ][ ][ ]

6. PQR ST  
[ ][ ][ ][ ][ ]

7. PQR ST  
[ ][ ][ ][ ][ ]

8. PQR ST  
[ ][ ][ ][ ][ ]

9. PQR ST  
[ ][ ][ ][ ][ ]

10. PQR ST  
[ ][ ][ ][ ][ ]

11. AB CDE  
[ ][ ][ ][ ][ ]

12. AB CDE  
[ ][ ][ ][ ][ ]

13. AB CDE  
[ ][ ][ ][ ][ ]

14. AB CDE  
[ ][ ][ ][ ][ ]

15. AB CDE  
[ ][ ][ ][ ][ ]

16. PQR ST  
[ ][ ][ ][ ][ ]

17. 3是9與15的  
P. 因數 Q. 公因數 R. 倍數  
S. 公倍數 T. 質數

18. 120是24與60的  
P. 因數 Q. 公因數 R. 倍數  
S. 公倍數 T. 合成數

19. 24, 33, 72的L.C.M.是多少?  
P. 264 Q. 792 R. 972  
S. 1183 T. 1584

20. 用某數去除90和79均餘2, 求該數有多大?  
P. 2 Q. 7 R. 11  
S. 12 T. 15

21. 求65厘米, 1米10厘米的H.C.F.

22. 求23分10分, 50分的H.C.F.

23. 求14, 35的L.C.M.

24. 求45, 60, 120的L.C.M.

25. 求36, 120的最大公因數和最小公倍數之差。

26. 6, 9, 10有許多公倍數, 寫出最小的兩個。

27. 那一個小於130的數是14與21的最大公倍數?

28. 用12, 16, 20的最大公因數去除其最小公倍數。

29. 求264, 429的H.C.F.與L.C.M.之和。

30. 求27, 216的L.C.M.的4倍。

31. 有154粒, 餅286件, 平均分給一羣小朋友, 最多可分給幾人?

32. 接上題, 每人分得餅、餅各多少?

33. 用某數去除34, 238都可除盡, 該數最大是幾?

34. 用一個數去除55, 63均欠1, 這個數最大是多少?

35. 梨518個, 橙853個, 均分爲若干份, 每份的數量要相等, 最多可分爲幾份?

36. 以某數去除10欠2, 去除14餘2, 求該數最大是多少?

37. 某數被5, 8, 10去除, 均可除盡, 求某數至少是多少?

38. 某數被21, 45去除, 均餘3, 求某數至少是多少?

39. 某兩數的L.C.M.是144, H.C.F.是6, 若該兩數不見6和144, 它們是多少?

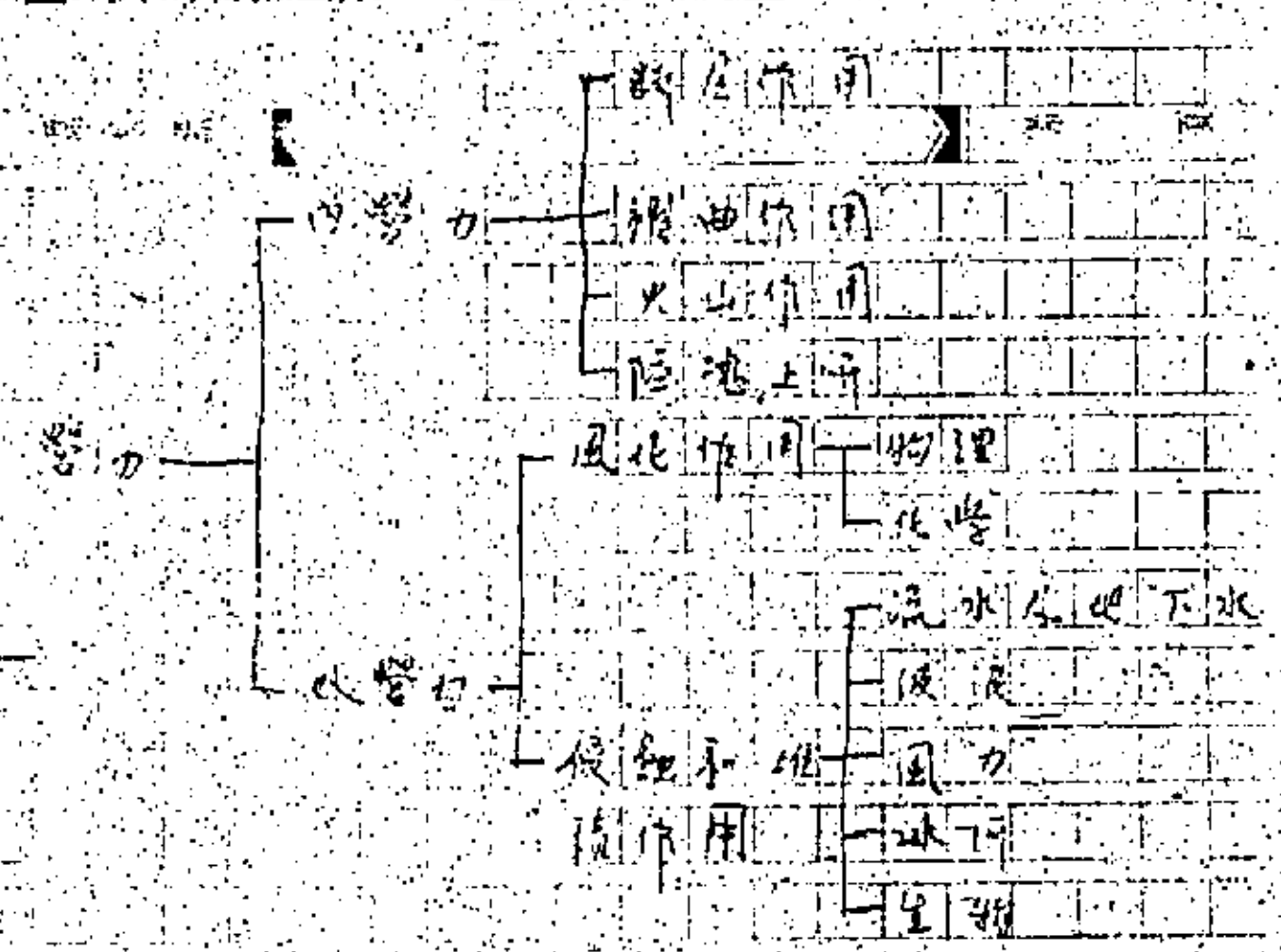
40. 一個數用12去除它餘11, 用10去除它餘9, 該數至少是什麼?

答 案

(1) C (2) E (3) A (4) D  
(5) B (6) S (7) R (8) S  
(9) P (10) Q (11) D (12) D  
(13) B (14) Q (15) C (16) S  
(17) Q (18) S (19) Q (20) R  
(21) 5厘米 (22) 10分 (23) 70 (24) 360  
(25) 348 (26) 90, 180 (27) 126 (28) 60  
(29) 3465 (30) 864 (31) 22人 (32) 7粒  
(33) 34 (34) 8 (35) 37份 (36) 6  
(37) 40 (38) 318 (39) 18, 48 (40) 39

## 堅道書院主編

一、何謂營力？試列出並說明營力的種類，能將地表現形改變的所有力量，統稱為營力，就營力的來源，可分營力為內營力（INTERNAL AGENCY）和外營力（EXTERNAL AGENCY）兩種。內營力是地殼內的引力和時時，所產生改變地表現形的力量，外營力是地球岩石圈以外的自然因素，對地殼破壞的力量，表列之如下：



- 二、火成岩的種類，各類的原因及特性，以岩石的成因，則可分為三大類，即火成岩（IGNEOUS ROCK）沉積岩（SEDIMENTARY ROCK）和變質岩（METAMORPHIC ROCK）。
- ①火成岩：由熾熱的岩漿，經冷卻凝固而成的岩石為火成岩，在地殼內部的岩漿（MAGMA），因無法向外傳導而消失冷卻成形的岩石，此類岩石因冷卻緩慢消失，可以讓礦物有充足的時間組織其結晶體，所以多有完美、可以由肉眼觀察得到的晶體，即顯晶（PHAN-CROCRYS TALLINE）此類岩石稱深成岩，如正長石（GRANITE），閃長岩（DIORITE），等。接近地表的岩漿流，熱量向外消失減快，晶體較小，為淺成岩，如輝綠岩（DIABASE）。噴出地表的岩漿（LAVA），為噴出岩，結晶體多微小，不能由肉眼看到的岩體（APHANTIC）為噴出岩，如玄武岩（BASALT），安山岩（ANDESITE）等。
- 火成岩的特性：
- A、在形狀上有特殊的形狀，如岩脈，岩床。
  - B、火成岩形成之後，因溫度的下降，岩體收縮，會形成特殊的構造，如玄武岩的柱狀節理（PRISMATIC JOINTS）。
  - C、結晶體緊密交錯，其間無空隙。
- ②沉積岩：在水中，空氣中，冰川中的物質，堆積下來，經年累月，受陸力及陽力作用而成的岩石，可依其物理性及化學性細分為非膠結岩（NON DETRITAL）和碎屑岩（DITRITAL ROCKS），前者例如由溶濾而成的岩鹽、石膏，有礦物晶形成的砂岩等，後者有礫岩（CONGOMERATE）砂岩（SANDSTONE），頁岩（SHALE），和石灰岩等（LIMESTONE）。
- A、有明顯的層理（BEDDING）。
  - B、常有化石存在，為過去地質環境的根據。
- ③變質岩：火成岩或沉積岩，因受熱力，壓力等因素，而改變其物理性質者，稱變質岩，常見的變質岩有板岩（SLATES），千枚岩（PHYLLITES）片岩（SCHISTS），片麻岩（GNEISSES）大理石（MARBLES）等附表如下：
- 一般沉積物，沉積岩及變質岩的組成岩石

沈 積 物	沈積岩	變質後的相當岩石
礫	礫 岩	片麻岩及各類片岩。
砂	砂 岩	石英岩及各類片岩。
粉砂及粘土	頁 岩	板岩、千枚岩及片岩。
鈣質沈積	石灰岩	大理石。

一般火成岩與相當的變質岩。

學道書院 刊

Economic & Public Affairs  
(4)

The following are the answers to last week's questions:

- |      |       |       |
|------|-------|-------|
| 1. C | 7. R  | 13. A |
| 2. A | 8. T  | 14. R |
| 3. A | 9. B  | 15. Q |
| 4. R | 10. C | 16. R |
| 5. S | 11. E | 17. Q |
| 6. T | 12. C | 18. Q |

Question.

"Hong Kong industrialists should not put all their eggs in one basket." Do you think this statement is sound? If so, explain how this statement can find expression, and if not, why not?

Answer.

If Hong Kong industrialists should pool resources and invest them in one industry alone, they are, in effect, courting an economic disaster. First and foremost, it is economically unwise to depend too much on other countries. If we specialize in say the production of clothes only, it would mean that we

have to rely on other countries to supply us the other equally important commodities to meet our needs. It appears to be all right to have inter-dependent relations among the nations of the world, as justified by the theory of comparative cost. but

it would lead to the exploitation of the weaker countries by the stronger ones. An economically advanced country would demand a weaker country to give more of the latter's goods in exchange for the goods of the former, knowing that the latter has no

choice, assuming that the latter specializes in only one industry, whereas the former specializes in many and is in a position to stay independent.

Another reason is that any difficulties arising in the world trade, such as the imposing of stricter restrictions on certain imported goods by other countries will cause the country which specializes in that category of commodities only to suffer as it will have a restricted outlet for its goods.

Textile manufacturing is the most important industry here in Hong Kong now. It is fortunate that it is not the only industry Hong Kong specializes in, because since 1965, there have been enough indications to show that it is unwise to specialize in only this industry. Countries such as the United States, Canada, West Germany and Norway have imposed stricter restrictions on our exports of textiles to them. Worse still, the United Kingdom has followed suit. We are now facing more and more difficulties in finding outlets for our textile goods. This example should serve to illustrate that the statement Hong Kong industrialists should not put all their eggs in one basket" is sound.

The way to allow this statement to find expression is to

persuade the Hong Kong industrialists to diversify their industries. Tourism, for instance, is one of the industries the Hong Kong industrialists should seriously consider, when they think of diversifying, as Hong Kong has been recognized as one of the best places in the Orient for tourists to spend their holidays.

What is to be done is to improve our image as a tourist centre.

We should build Asia's largest indoor sports stadium to match Asia's largest shopping centre the Ocean Terminal, which we have already built. We should also build a large Convention Hall to accommodate a great number of delegates coming from different countries all over the world to attend conferences. The City Hall, as it is, is not big enough for this purpose. Ultra-modern hotels like the Mandarin, the Hilton and the Furama have been found to be sound investments and are very popular with the tourists. More hotels of this type are called for. One or more of the off-shore islands here can very well be developed into a holiday paradise with all the necessary trimmings to attract more tourists to come to Hong Kong. "Pei Pa Chau" in the New Territories can easily be turned into Asia's biggest holiday resort and Hong Kong's important money earner.

Other industries to be considered are the chemical industries and oil refineries, which can be developed in some of the outlying islands such as the Lantao Island. Our Technical College can be relied upon to produce the engineers and technicians for these industries.

Certain light industries we already have, such as the manufacturing of transistor radios, plastic flowers, toys, electrical appliances and others should be further developed and expanded. It will probably take pages to list all the industries, other than textiles, worthy of consideration when we think of the matter of diversification of our industries to allow the statement "Hong Kong industrialists should not put all their eggs in one basket" to find expression, but the ones which have been mentioned should have priority over the others.

## Remarks.

The same argument with slight variants of the theme may be evoked against any other country specializing, to a greater or less degree, in only one industry whether that one industry is textiles or something else.











## 美國輪船公司

百年傳統優良服務

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

船名	香港	三藩市	紐約	倫敦	歐洲
美國郵船	十二月四日	十二月廿九日	元月二日	元月五日	元月十三日
American Aquarius	十二月四日	十二月廿九日	元月二日	元月五日	元月十三日
American Legion	十二月十四日	十二月廿九日	元月二日	元月五日	元月十三日
American Apollo	十二月十四日	十二月廿九日	元月二日	元月五日	元月十三日
American Astronaut	十二月十四日	十二月廿九日	元月二日	元月五日	元月十三日
American Lark	十二月十四日	十二月廿九日	元月二日	元月五日	元月十三日

一切貨載收時間：一九七三年十二月四日晚上十一時  
★美輪船公司、沙灣及加拿大各城市貨物  
★美輪船公司、沙灣及加拿大各城市貨物

### 東南亞區貨箱貨運服務

香港—基隆 香港—高城

船名	香港	基隆	香港	高城
AM. MIST	十二月四日	十二月廿九日	AM. MIST	十二月四日
AM. MIST	十二月四日	十二月廿九日	AM. MIST	十二月四日

香港—馬尼拉 (小呂宋) 香港—星加坡

船名	香港	馬尼拉	香港	星加坡
AM. MIST	十二月四日	十二月廿九日	AM. MIST	十二月四日
AM. MIST	十二月四日	十二月廿九日	AM. MIST	十二月四日

港澳總代理：業初船務有限公司  
於仁行616室 電話：H-25, H-221301  
香港收貨站：電話：H-708433 九龍收貨站：電話：K-435897

## 香港海空運輸

泛地海空運輸，以及以海空運輸為主的交通系統，日益發達，成為世界性的交通樞紐。

### 配合中英貿易發展 上海廣州倫敦航綫 明年一月一日通航

(特訊) 為配合中英貿易發展，中英兩國政府已商定，自明年一月一日起，倫敦至上海、廣州、香港航綫，將由英國航空公司與中國航空公司聯合經營。

### 香港海空運輸

泛地海空運輸，以及以海空運輸為主的交通系統，日益發達，成為世界性的交通樞紐。

### 香港海空運輸

泛地海空運輸，以及以海空運輸為主的交通系統，日益發達，成為世界性的交通樞紐。

## 香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.

### 香港至西非航綫

往：新加坡、德班、利高士、阿巴巴、莫基港、★亞利加、自由市、★(如有足夠貨物始放該港)

藍塘洲輪 "LAMTONG CHAU"  
第一次：十二月七日抵港 十二月八日開行  
第二次：十二月十五日抵港 十二月十六日開行

銅鼓洲輪 "TONGKU CHAU"  
第一次：十二月廿七日抵港 十二月廿八日開行  
第二次：一月十日抵港 十二月十一日開行

### 香港至波斯灣航綫

往：新加坡、巴達維亞、三寶壟、巴達維亞、★不往達文

坪洲輪 "PING CHAU"  
第一次：十二月十七日抵港 十八日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

青洲輪 "TSIN CHAU"  
第一次：十二月十五日抵港 十六日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

### 香港至紅海航綫

往：新加坡、亞丁、達達尼爾、蘇伊士、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大、塞得港、亞歷山大

圓洲輪 "YUEN CHAU"  
第一次：十二月廿四日抵港 廿五日開行  
第二次：一月十日抵港 十一日開行

長洲輪 "CHEUNG CHAU"  
第一次：十二月廿四日抵港 廿五日開行  
第二次：一月十日抵港 十一日開行

客定備請洽：總代理  
太來船務有限公司  
香港怡和大厦十五樓  
電話：H-247771, 228101-7

## 福來輪船公司

往：新加坡、巴達維亞、三寶壟、巴達維亞、★不往達文

坪洲輪 "PING CHAU"  
第一次：十二月十七日抵港 十八日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

青洲輪 "TSIN CHAU"  
第一次：十二月十五日抵港 十六日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

客定備請洽：總代理  
太來船務有限公司  
香港怡和大厦十五樓  
電話：H-247771, 228101-7

## 查華(香港)有限公司

代理：查華郵船公司、利來郵船公司

航線	船名	開期	直航
澳洲	NIEUW-HOLLAND	一月廿日	澳洲各埠
東非	ST. AAT RIO	十二月十一日	東非各埠
西非	STRAAT MADURA	十二月十五	西非各埠
澳洲	STRAAT PRESCO	十二月廿六	澳洲各埠
澳洲	STRAAT FORCADOS	一月廿六	澳洲各埠
澳洲	WONORAT	一月廿六	澳洲各埠
澳洲	WONORAT	一月廿六	澳洲各埠
澳洲	STRAAT HOLLAND	十二月十六	澳洲各埠
澳洲	STRAAT HOBART	十二月十六	澳洲各埠
澳洲	WONORAT	十二月十六	澳洲各埠
澳洲	WONORAT	十二月十六	澳洲各埠

## MAERSK LINE

馬士基輪船公司

### 捷達馬士基

直往：南非洲及西非洲各埠

捷達馬士基 十二月十日開行

捷達馬士基 十二月十日開行

## barberlines

百保利輪船公司

香港總代理：百兆公司 電話：5-960149

船名	開期	直航
芬蘭	十二月十四日	芬蘭各埠
芬蘭	十二月十四日	芬蘭各埠

## 太平洋鳳凰

十二月十日載貨 十二月廿九日開航

十二月廿七日載貨 廿九日開航

直航：西貢、溫哥華、三藩市、羅省、西岸及東岸各埠。

總代理：太平洋行  
貨務代理：豐源行有限公司  
歷山大廈九樓 5-253766 5-253950

## ORIENTAL LINE

往：新加坡、巴達維亞、三寶壟、巴達維亞、★不往達文

坪洲輪 "PING CHAU"  
第一次：十二月十七日抵港 十八日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

青洲輪 "TSIN CHAU"  
第一次：十二月十五日抵港 十六日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

客定備請洽：總代理  
太來船務有限公司  
香港怡和大厦十五樓  
電話：H-247771, 228101-7

## 澳洲西太平洋輪船公司

代理：福來輪船公司 電話：H-233181-5

直航：澳洲雪梨、墨爾本、阿德理、比利士杉、十天到雪梨(大量貨箱供應)

船名	貨物收貨	貨物收貨	貨物收貨	貨物收貨
RHODOS	十二月十日	十二月十一日	十二月十二日	十二月十三日
CITOS	十二月廿一日	十二月廿二日	十二月廿三日	十二月廿四日
ANDROS	十二月廿六日	十二月廿七日	十二月廿八日	十二月廿九日

## 司公限有和怡

MARDINE MATHESON & CO. LTD.

往：香港、上海、溫哥華、三藩市、羅省、西岸及東岸各埠。

怡和輪船公司 十二月十日開行

## N.Y.K. LINE

日本郵船(香港)有限公司

康樂大廈廿四樓 電話：5-248081

航線	船名	開期	直航
南歐	KIL MARU	十二月十三日	南歐各埠
地中海	IZUMI MARU	十二月十五日	地中海各埠
紅海	FUTAMI MARU	十二月十三日	紅海各埠

## 太平洋遠東輪船公司

美國西岸航綫

直航：舊金山、羅省、溫哥華、三藩市、羅省、西岸及東岸各埠。

日本郵船 十二月十日開行

金熊 十二月廿七日開行

太平洋熊 十二月廿七日開行

總代理：香港海運有限公司  
地址：大道中香港海運大廈十樓  
電話：5-253766

## 振盛行

本行新式堅固快捷輪船

往：新加坡、巴達維亞、三寶壟、巴達維亞、★不往達文

坪洲輪 "PING CHAU"  
第一次：十二月十七日抵港 十八日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

青洲輪 "TSIN CHAU"  
第一次：十二月十五日抵港 十六日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

客定備請洽：總代理  
太來船務有限公司  
香港怡和大厦十五樓  
電話：H-247771, 228101-7

## 日本郵船(香港)有限公司

康樂大廈廿四樓 電話：5-248081

航線	船名	開期	直航
南歐	KIL MARU	十二月十三日	南歐各埠
地中海	IZUMI MARU	十二月十五日	地中海各埠
紅海	FUTAMI MARU	十二月十三日	紅海各埠

## TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

往：新加坡、巴達維亞、三寶壟、巴達維亞、★不往達文

坪洲輪 "PING CHAU"  
第一次：十二月十七日抵港 十八日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

青洲輪 "TSIN CHAU"  
第一次：十二月十五日抵港 十六日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

客定備請洽：總代理  
太來船務有限公司  
香港怡和大厦十五樓  
電話：H-247771, 228101-7

## 太平洋遠東輪船公司

美國西岸航綫

直航：舊金山、羅省、溫哥華、三藩市、羅省、西岸及東岸各埠。

日本郵船 十二月十日開行

金熊 十二月廿七日開行

太平洋熊 十二月廿七日開行

總代理：香港海運有限公司  
地址：大道中香港海運大廈十樓  
電話：5-253766

## 振盛行

本行新式堅固快捷輪船

往：新加坡、巴達維亞、三寶壟、巴達維亞、★不往達文

坪洲輪 "PING CHAU"  
第一次：十二月十七日抵港 十八日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

青洲輪 "TSIN CHAU"  
第一次：十二月十五日抵港 十六日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

客定備請洽：總代理  
太來船務有限公司  
香港怡和大厦十五樓  
電話：H-247771, 228101-7

## 小山海運株式會社

小山運輸有限公司

往：新加坡、巴達維亞、三寶壟、巴達維亞、★不往達文

坪洲輪 "PING CHAU"  
第一次：十二月十七日抵港 十八日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

青洲輪 "TSIN CHAU"  
第一次：十二月十五日抵港 十六日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

客定備請洽：總代理  
太來船務有限公司  
香港怡和大厦十五樓  
電話：H-247771, 228101-7

## Mitsui O.S.K.

大阪商船三井船株式會社

往：新加坡、巴達維亞、三寶壟、巴達維亞、★不往達文

坪洲輪 "PING CHAU"  
第一次：十二月十七日抵港 十八日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

青洲輪 "TSIN CHAU"  
第一次：十二月十五日抵港 十六日開行  
第二次：十二月廿九日抵港 三十日開行

客定備請洽：總代理  
太來船務有限公司  
香港怡和大厦十五樓  
電話：H-247771, 228101-7



一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

加航總辦事處  
遷溫哥華新址

(本報訊)加拿大太平洋航空公司之總辦事處，目前已遷往溫哥華新設之大樓。該座建築物名為「嘉德廣場大樓」，位於溫哥華市中心繁榮的太古路。該處地盤原為加拿大太平洋鐵路公司的貨物車站，從前路入口的貨物多由運往該處建築。

西國連往加拿大內陸地區。除加航外，道格拉斯度還有其他加拿大大洋碼頭航線的辦事處。

圖示加航總公司辦事處與溫哥華大樓的貌，加太鐵路的一輛火車正在其下駛過。

參加紐西蘭渡展展覽會後

旅協兩名代表  
經已返抵本港

(港訊)香港旅遊協會常務幹員麥加西亞兩單行的規模巨大的國際展覽會後，現已回本港。

代表香港參展的旅協人員陳顯群及洪保在離西國時，乘一週工作旅行。陳隨船在埃克塞爾斯島中，乘人力車旅行。他們並在香港海上將展覽會所得的開關。

旅協開會的舉措，旨在促進紐西蘭國內外的旅遊活動。

圖為陳顯群(左)及黃國炎(右)在離西國時，乘人力車遊覽的香港港口前所攝。陳具像部份宣傳品。

聯合航應付石油危機

實行減班解僱職工

每日削減定期班機 100 班

解僱機師職工共一千人

（本報訊）民航界消息：受最大的一「聯合航空公司」宣布：該公司為了應付燃料危機，將二千名機師解僱，其中包括五百名機師，並每日削減一百班定期班機。該公司總裁卡爾信說：削減班次的決定，是在布克曼星期日宣佈再度削減供應航空公司之燃料百分之十之前。

卡爾信指出，新的削減將會引起更多的暫時停飛。

十一月一日，聯合航空公司已通過與環球航空公司和其他美國飛船公司的協議，每日削減班次。

又國際航運經理協會的宣佈報告說：不久將將來，燃料價格會進一步飛漲。

國際航運經理協會前次宣佈明年一月一日起，所有乘客機票及貨物運輸，一律加價百分之十。因石油地塊供不應求，燃料價格將提高百分之五，故採取上述措施，以資彌補。

除此大漲及太平洋洋線之外，全面加價百分之五。該會的年會在西羅薩爾克爾舉行。

該會人士說：上述兩額外航線，如特別的收貨費發生後，扁平原來價格而定，加價百分之十。

又該會說：燃料價格的飛漲，已使該會感到不安，故將採取上述措施。

平 外

組 同 位 國 所 關

大 告

輪 船 公 司 電 話

二 四 六 九 一

中 央 街 二 七 九 一

價 格

二 一 〇 一 七

二 三 四 九

二 七 九 一

八 一四二六六五一一六八六六一

順昌航業有限公司

中建大廈十八樓

電話H-249096 (5線)

大寶山

(最新郵貨客輪開往十八海有冷暖位 全船冷氣設備)

本期：十式月廿日抵港 九日開行 直透：新加坡  
下期：十式月廿日抵港 廿一日開行 直透：新加坡、庇能

大龍山

直透：曼谷

即日落港 十二月三日下午開行 船面B14號位

大中山

直透：曼谷

十二月三日抵港 六日開行

DSR

香港  
烈露  
佛露  
往  
蓮應  
廣能

露蓮  
加露  
直

香港

接俄  
皇后大道中

接俄部：——H-241261  
客務部：——H-232352

今日空郵 (星期一)		截郵時間
麻坡、關丹、菲律賓	正午十二時	
馬來亞、印尼、西澳、夏威夷、台灣、星加坡、沙撈越	下午一時	
以色列、法國	下午三時	
意大利、希臘	下午四時	
泰國、伊朗、西德、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、英國、美國、東 岸、墨西哥、肯尼亞、尼日利亞、南非、澳洲、斐濟、紐西蘭、印度、孟加拉	下午五時	
杜拜、科威特、巴基斯坦、沙地阿拉伯	下午六時	
南德、日本、加拿大、美國西岸、北中南美洲、沙巴、汶萊	下午六時	
今日平郵		截郵時間
台灣、沙巴、澳洲、紐西蘭	下午五時	
明日空郵 (星期二)		截郵時間
巴林島、菲律賓	上午十一時	
夏威夷、秘魯、厄瓜多爾、台灣、龍巖帝汶、澳洲、斐濟、紐西蘭、星加坡	正午十二時	
馬來亞、沙撈越、印尼、斯里蘭卡	下午一時	
法國	下午三時	
希臘、瑞士	下午四時	
印度、尼泊爾、杜拜、多哈、伊拉克、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、 瑞典、英國、美國東岸、肯尼亞、南非、荷屬東非、尼日利亞、多哥、新畿內 亞、塞拉利昂、塞浦路斯、敘利亞、蘇丹、西德	下午五時	
沙巴、汶萊、加拿大、泰國、美國西岸、北中南美洲、南德、日本	下午六時	

第 四 期 ————— H-240512

# 聯菲輪船公司

美邦輪船(香港)有限公司

電話：H二式六〇八一至二

華經理運儀卸：永華企業有限公司

香港匯生銀行大廈1101室 電掛：5-232084-6。

"PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY"

麥賽賽總統輪

十一月八日抵港  
九日開行

"PHIL. PRESIDENT OSMINA"

奧士文納總統輪

十一月十五日抵港  
十六日開行

"PHIL. PRESIDENT ROXAS"

羅哈士總統輪

十一月廿八日抵港  
廿九日開行

直航：波士頓、紐約、費城、波地摩。

由羅省、舊金山直航快輪

PHIL. PRESIDENT QUEZON

奎松總統輪

十二月十六日抵港

新製

第五航次  
第六航次  
第七航次  
第八航次

香港  
時在  
接  
陸佑行

名  
務  
中

**收燃料附加費**

(特刊)由十二月一日起，港付船運往新加坡、此能、檳城、星馬港口，本公司將徵收燃料附加費，每百噸港幣十元(香港、上海公司將徵收美金一元)。各家公司目前已對出口商發出上述加費通告。通告說：現時燃料費用大增，已影響到各家燃料附加費，約於提高運費百分之五的數目。

又據估計，明年七月至九月間，文萊油價將比今年同月增加一億二千八百萬元。其中去年同月則為九千七百萬元。其間則較去年同月增加一億一千五百萬元。實則則較去年同月增加一百萬美元，比去年同月增一倍七十七萬六千元。

## 東德 船務公司

### --LINES

**航運至歐洲綫**    漢康公會會社

FRIEDRICH ENGELS 十月十三日到 · 十四日開	安士堡 十一月五日開 · 六月開
RONNE BUR 一月十五日開 · 四月開	特丹 (非三大) · 漢堡 (非四大)
斯托 (非七天)	往不來梅 (如有足額貨價)
(常備留程供應)	

---

### 香港至日本綫

KONNE BURC 十月八日到 · 九日開	馬士 十一月十五日到 · 十三日開
---------------------------	----------------------

透：神戶、橫濱。

---

### 總代理

## 亞細亞航業有限公司

陸佑行九〇三室  
TEL: H-238870  
地址：日本橋 昌記公司  
電話：H-235384 H-235385

印度郵船有限公司

**The Shipping Corporation Of India Ltd.**

前往：紐約、波士頓、哈里發克斯、費城、波的摩，並往查里士頓

---

## 威沙迪亞 VISHVA ADITYA

一月廿九日抵港    三十日啓行

前往：羅省、三藩市、大科馬、



**太**

**BUTTERFIELD & SWIRE**

香港於仁行四樓船務部

**古**

THE CHINA NAVIGATION CO.

(INC IN UK) TEL. 5-246191

BLUE SEA

寶亞公

**亞澳特快航線**

往：比利士堡、雪梨、墨爾本。  
(下列各輪已開始收貨)

**安達** ASIAN ENTERPRISE  
十一月十三日 離貨十五日開行  
(並往阿爾巴雷)

**安順** ASIAN ENSIGN  
十一月廿四日 離貨廿六日開行

**安慶** ASIAN EXPLORER  
十二月卅日 離貨一月三日開行  
(並往紐蘭, BURNIE)

太古 香港——新嘉坡  
香港——三井聯合航線

**成都** CHENGTSU  
十二月廿三日 收貨卅一日開貨

**必早達**

直往：基里士多賓、邁阿密、沙灣拿、維明敦、索里士頓、傑克遜維爾。

十月廿五日即日收貨  
十月廿六日下午午開行  
十月廿七日收貨

**興發有限公司**  
THE FIR LINE LIMITED

**香港之花**

M. S. HONG KONG FIR

全輪 定期來往香港及基隆

各船冷氣設備 並有冷感貨位

香港開	基隆到	基隆開	香港到
已開	1/12	3/12	5/12
7/12	11/12	13/12	15/12
17/12	21/12	23/12	25/12
20/12	30/12	1/1	3/1

總代理

東亞航業有限公司

香港行九〇三室 電話：5-238870

做處：昌記公司

八樓 電話：5-235384 5-235385

央旅運有限公司

香港干諾道中 大舊大馬入樓  
電話：5-235384 5-235385

西雅圖、溫哥華。  
**威沙多富** VISHVA TIRTH

(香港) (緬省) (三藩市)

一月九日到 一月廿七日到 一月三十日到  
二十日開 廿六日開 卅一日開

**威沙蘇巴** VISHVA SHOBHA

(香港) (緬省) (三藩市)

一月廿九日到 貳月十七日到 貳月三十日到  
三十日開 十八日開 廿一日開

以上各輪有卡板設備

總代理

東亞航業有限公司

香港行九〇三室 電話：5-238870

做處：昌記公司

八樓 電話：5-235384 5-235385

央旅運有限公司

香港干諾道中 大舊大馬入樓  
電話：5-235384 5-235385



LINE  
公司

# N. Z. U. E.

太古 · 大阪三井 · 淺華 聯合航綫  
直航 菲芝島 · 奧克蘭 · 威靈頓 · 列錫頓

收貨站：海運橋及葵涌

## SINKIANG

**新 疆** 已開始收貨  
十二月十一日截貨  
(不住菲芝)

## HUPEH

**湖 北** 十二月十三日收貨  
十二月廿四日截貨

總代理：太古輪船公司  
香港 怡和街四樓 電話 4246101

於七  
電話：式式六十一壹一

往：亞庇、納閩、美梨、古晉。

往：橫濱、神戶。

多利順洋行啟

十二月十一日開行

十二月十四日開行

十二月十五日開行

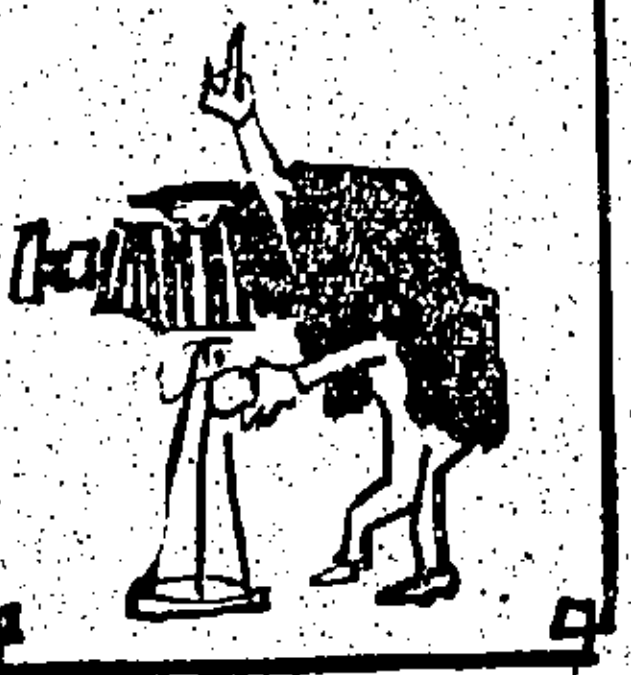
十二月廿四日開行

十二月廿五日開行

十二月廿六日開行



# 攝影



期七一三第  
編主羊石汪

## 攝影評閱

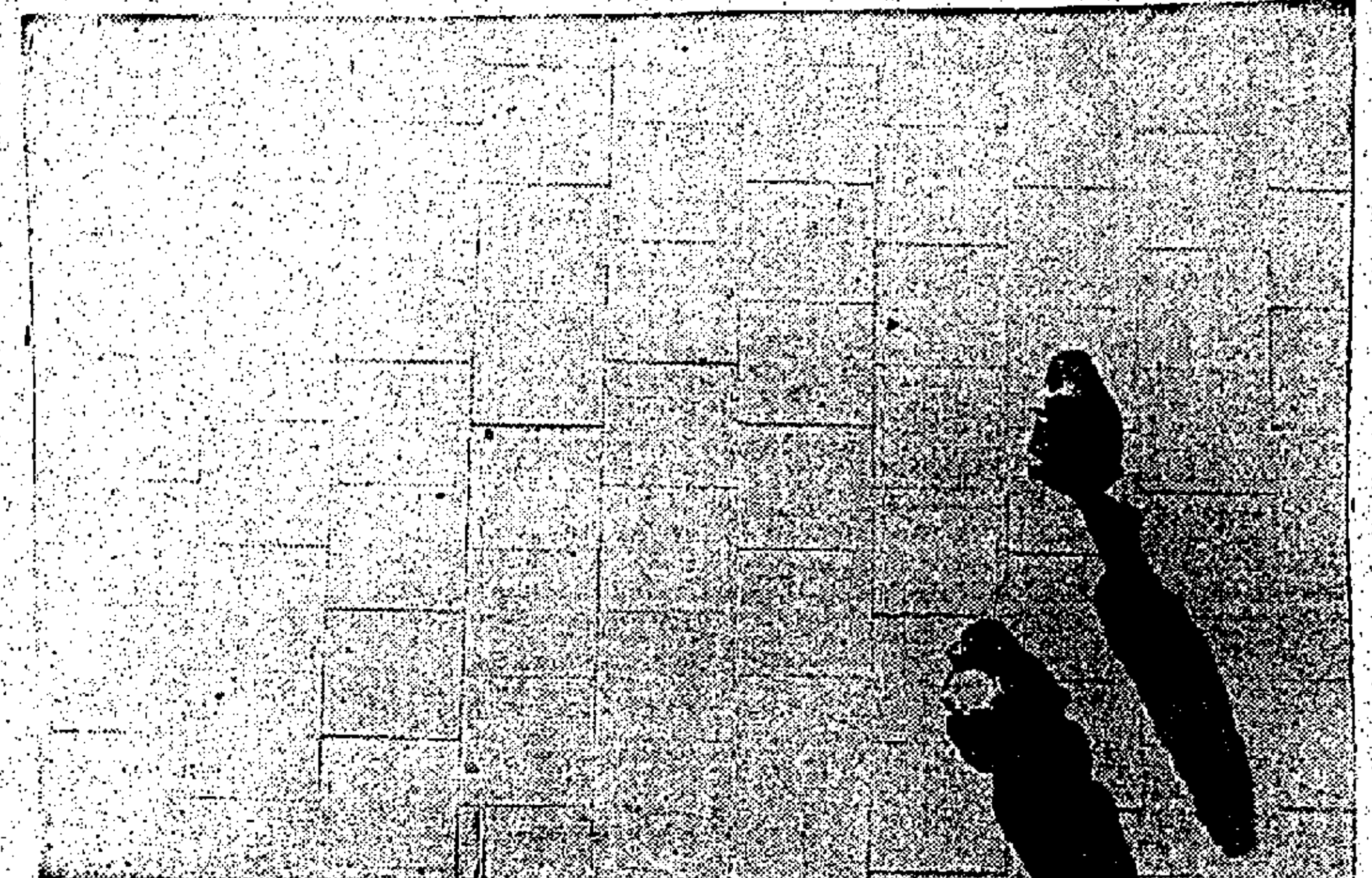
古語云：『一畫一影』。這話聽起來似乎很簡單，但其實不然。在攝影中，『一畫』是指構圖，而『一影』則是指光影。構圖是攝影的基礎，它決定了照片的視覺效果。光影則是攝影的靈魂，它賦予了照片生命和靈魂。在攝影中，構圖和光影是不可分割的。只有當構圖和光影完美結合時，才能拍出真正的好照片。

## 香港攝影學會 公開學術講座

香港攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦公開學術講座。本月十七日（星期日）下午二時至四時，在該會會址（中環皇后大道中九號）舉行。講座內容豐富，包括攝影理論、技術、器材等。歡迎各界人士參加。

## 人在圖案中

很多時候，我們在拍攝人物時，往往會忽略背景。其實，背景是人物的一部分。一個好的攝影師應該懂得如何利用背景來襯托人物。在拍攝人物時，要注意背景的色彩、線條和形狀。只有當背景與人物相協調時，才能拍出真正的好照片。



在攝影中，背景是人物的一部分。一個好的攝影師應該懂得如何利用背景來襯托人物。在拍攝人物時，要注意背景的色彩、線條和形狀。只有當背景與人物相協調時，才能拍出真正的好照片。

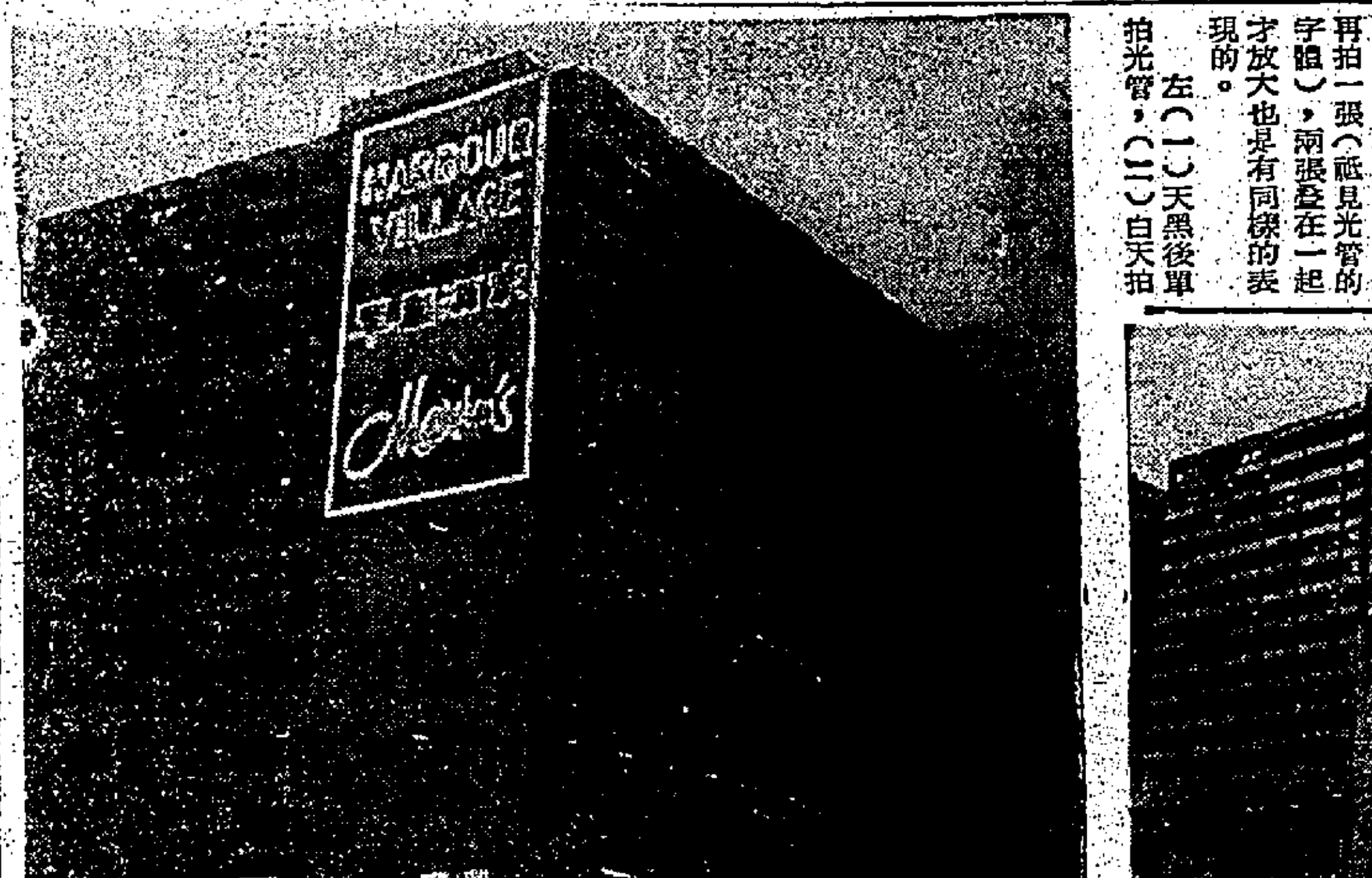
在攝影中，背景是人物的一部分。一個好的攝影師應該懂得如何利用背景來襯托人物。在拍攝人物時，要注意背景的色彩、線條和形狀。只有當背景與人物相協調時，才能拍出真正的好照片。

在攝影中，背景是人物的一部分。一個好的攝影師應該懂得如何利用背景來襯托人物。在拍攝人物時，要注意背景的色彩、線條和形狀。只有當背景與人物相協調時，才能拍出真正的好照片。

在攝影中，背景是人物的一部分。一個好的攝影師應該懂得如何利用背景來襯托人物。在拍攝人物時，要注意背景的色彩、線條和形狀。只有當背景與人物相協調時，才能拍出真正的好照片。

在攝影中，背景是人物的一部分。一個好的攝影師應該懂得如何利用背景來襯托人物。在拍攝人物時，要注意背景的色彩、線條和形狀。只有當背景與人物相協調時，才能拍出真正的好照片。

在攝影中，背景是人物的一部分。一個好的攝影師應該懂得如何利用背景來襯托人物。在拍攝人物時，要注意背景的色彩、線條和形狀。只有當背景與人物相協調時，才能拍出真正的好照片。



在攝影中，背景是人物的一部分。一個好的攝影師應該懂得如何利用背景來襯托人物。在拍攝人物時，要注意背景的色彩、線條和形狀。只有當背景與人物相協調時，才能拍出真正的好照片。

在攝影中，背景是人物的一部分。一個好的攝影師應該懂得如何利用背景來襯托人物。在拍攝人物時，要注意背景的色彩、線條和形狀。只有當背景與人物相協調時，才能拍出真正的好照片。

在攝影中，背景是人物的一部分。一個好的攝影師應該懂得如何利用背景來襯托人物。在拍攝人物時，要注意背景的色彩、線條和形狀。只有當背景與人物相協調時，才能拍出真正的好照片。

在攝影中，背景是人物的一部分。一個好的攝影師應該懂得如何利用背景來襯托人物。在拍攝人物時，要注意背景的色彩、線條和形狀。只有當背景與人物相協調時，才能拍出真正的好照片。

在攝影中，背景是人物的一部分。一個好的攝影師應該懂得如何利用背景來襯托人物。在拍攝人物時，要注意背景的色彩、線條和形狀。只有當背景與人物相協調時，才能拍出真正的好照片。

在攝影中，背景是人物的一部分。一個好的攝影師應該懂得如何利用背景來襯托人物。在拍攝人物時，要注意背景的色彩、線條和形狀。只有當背景與人物相協調時，才能拍出真正的好照片。

### 萬年大戲院

街華城山雲慈龍九  
TEL 264402

笑淚滄桑七公映映仍天今  
12.30 2.30 7.45 9.45

## 也樂一

錦胡。文冠許。麗活

路法如執七五  
路法如執七五  
路法如執七五

### 寬如寬樂兩法師

續講楞嚴經提要

（十一月廿二號）

此法難知，而世人不察，往往誤入歧途。本法師此次來港，特將楞嚴經提要，以淺顯易懂之語言，向大眾講解。希望大眾能藉此機會，了解佛法之奧妙，達到心靈之昇華。

### 華僑文化

「春在人間」何海霞作

（中國現代畫展，現在展覽）

何海霞先生之畫作，展現了春天的生機與活力。畫面色彩鮮艷，線條流暢，充滿了藝術感染力。此次展覽，將展出何先生之多幅精品，歡迎各界人士前往參觀。

### 大黑鬼

鬼馬飛人

鬼馬飛人，動作精彩，笑料百出。主演：洪金寶、張曼玉。本片將於本週末上映，不容錯過。

### 豪華快

DEADLY OUT FOR PLEASURE

一部驚天動地的動作片。主演：李修賢、狄龍。本片將於本週末上映，不容錯過。

### 台灣風光

雙料娛樂

本院特闢台灣風光專欄，介紹台灣之自然風光、人文歷史。歡迎訂閱。

### 紅粉香

下期來也

大快人心，精彩紛呈。主演：張曼玉、李修賢。本片將於下週末上映，不容錯過。

### 東方聲

下期來也

大快人心，精彩紛呈。主演：張曼玉、李修賢。本片將於下週末上映，不容錯過。

### 宮殿

映天第五

本院特闢宮殿專欄，介紹宮殿之建築藝術、歷史文化。歡迎訂閱。



# 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

150 194	255 299	358 402	457 501	556 600	655 699	754 798	853 897	952 996	1051 1095	1150 1194	1249 1293	1348 1392	1447 1491	1546 1590	1645 1689	1744 1788	1843 1887	1942 1986	2041 2085	2140 2184	2239 2283	2338 2382	2437 2481	2536 2580	2635 2679	2734 2778	2833 2877	2932 2976	3031 3075	3130 3174	3229 3273	3328 3372	3427 3471	3526 3570	3625 3669	3724 3768	3823 3867	3922 3966	4021 4065	4120 4164	4219 4263	4318 4362	4417 4461	4516 4560	4615 4659	4714 4758	4813 4857	4912 4956	5011 5055	5110 5154	5209 5253	5308 5352	5407 5451	5506 5550	5605 5649	5704 5748	5803 5847	5902 5946	6001 6045	6100 6144	6200 6244	6300 6344	6400 6444	6500 6544	6600 6644	6700 6744	6800 6844	6900 6944	7000 7044	7100 7144	7200 7244	7300 7344	7400 7444	7500 7544	7600 7644	7700 7744	7800 7844	7900 7944	8000 8044	8100 8144	8200 8244	8300 8344	8400 8444	8500 8544	8600 8644	8700 8744	8800 8844	8900 8944	9000 9044	9100 9144	9200 9244	9300 9344	9400 9444	9500 9544	9600 9644	9700 9744	9800 9844	9900 9944	10000 10044
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-------------

## 近稅務局

拾元稅務局  
九龍彌敦道  
九龍彌敦道  
九龍彌敦道

## 現任教師

現任教師  
現任教師  
現任教師

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 大專學生

大專學生  
大專學生  
大專學生

## 補習班

補習班  
補習班  
補習班

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

# 華僑日報

## 分類廣告

## 補習班

補習班  
補習班  
補習班

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅

## 會計報稅

會計報稅  
會計報稅  
會計報稅



[illegible]







冠軍獎由金猴次三精連視電海台在曲題主片本

**純情少女**

北河 英華 顧華 國都 民樂 寶石 龍華 太安 恒星 麗都

**下期聯映**

這孤寂的  
少女  
似懸掛在  
天際的寒星  
爲了愛  
而自我犧牲  
但這種犧牲  
值得嗎？

一週目午夜場  
戲院廣盛戲院

**純情少女**

柯俊 甄珍  
領銜主演

李慧慧 傅奇輝 慕香亭 張冰玉 葛小瓦 上官亮 王冠雄 謝子龍 鄭丹 廖祥雄 符昌 左安元 李國 風飛飛 蕭芳 賴成英

影片舊銀閣彩色

出品聖樂司公合聯

根據依達名著「七顆金星」改編

**太平**

今天 最後  
喜得七公華  
劇大飛瘋  
唐人街  
路奧頓翠拉巴  
·尼恩珊史巴  
火慾 換映  
決門 龍虎

今天 五場  
同演  
師兄出馬  
十果 屠屠  
分然 屠屠  
得利 屠屠

今天 五場  
同演  
突破國際  
亡死 綫

**好亞黃 荷 娛翊 景洲金 活李樂翠**

今天 五場  
同演  
天今！聲連捷報  
片巨世治美慈品出司公弟兄氏仰  
·最隆 桃桃 萬鈔 祿祖 銀十 綽  
·多路 紀色 歲票 裡湯 一紙 足頭

今天 五場  
同演  
桃色經紀  
劉貝宗 孫仲 大流  
牛班 燕燕 凌特  
·····

**都銀·洋南·粵南**

今天 五場  
同演  
映續場五天今  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**敦倫·珠明**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**福星 美 宮**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**聲新·聲樂**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**華京·運海**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**映續場五天今**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**江珠·慶普·光新**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**邦聯·都國·合舞新**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**映獻場五天今**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**太勝郎新**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**大潮州**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**早請場五天今**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**生醫哥瓦**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**映獻場五天今**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**映續場五天今**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**場五今**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**週二第滿狂**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····

**場五天今滿狂**

今天 五場  
同演  
天今！座滿場連  
劇大 調古 彩出 公影 鳳凰  
·心人快大趣風鬆輕片全·  
也來我  
鮑余吳姜石江王  
·····